B20S Business Headset and Charging Dock

with Active Noise Cancellation (ANC)



QUICK START GUIDE

FR: GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE
DE: SCHNELLSTARTANLEITUNG | **NL:** SNELSTARTGIDS
ES: GUÍA BÁSICA DE INICIACIÓN | **IT:** GUIDA RAPIDA | **PT:** GUIA RÁPIDO
DA: VEJLEDNING TIL HURTIG START | **FI:** PIKAOPAS | **NO:** HURTIGSTARTGUIDE
SV: SNABBSTARTSGUIDE | **PL:** SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI

THANKS! | MERCI! | DANKE! | MET DANK!
GRACIAS! GRAZIE! | OBRIGADA! | TAK!
KIITOS! | TAKK! | TACK! | DZIĘKI!

EN: Thanks for choosing the MIXX B20S! All of our products come with a 2 year warranty for peace of mind. Feedback is welcome, email us on **support@mixx-io.com** with any comments or queries.

FR: Merci d'avoir choisi notre MIXX B20S. Tous nos produits sont garantis 2 ans pour la tranquillité d'esprit. Vos commentaires sont les bienvenus, écrivez-nous à **support@mixx-io.com** pour tout commentaire ou question.

DE: Vielen Dank, dass Sie sich für unseren MIXX B20S entschieden haben. Wir gewähren eine entspannte 2 Jahre Garantie auf alle unsere Produkte. Wir freuen uns über Ihr Feedback. Senden Sie uns einfach eine E-Mail an **support@mixx-io.com**, wenn Sie Kommentare oder Fragen haben.

NL: Bedankt voor het kiezen van onze MIXX B20S. Al onze producten worden geleverd met een garantie van 2 jaar voor gemoedsrust. Feedback is welkom, e-mail ons op **support@mixx-io.com** voor eventuele opmerkingen of vragen.

ES: Gracias por elegir los MIXX B20S. Todos nuestros productos vienen con una garantía de 2 años para su tranquilidad. Los comentarios son bienvenidos, envíenos un correo electrónico a **support@mixx-io.com** con cualquier comentario o consulta.

IT: Grazie per aver scelto il nostro MIXX B20S. Tutti i nostri prodotti sono coperti da una garanzia di anni per la massima tranquillità. I commenti sono benvenuti, invia un'e-mail a **support@mixx-io.com** per qualsiasi commento o domanda.

PT: Obrigado por escolher os nossos MIXX B20S. Todos os nossos produtos têm uma garantia de 2 anos para sua tranquilidade. Agradecemos sempre o feedback dos clientes. Envie-nos um e-mail para **support@mixx-io.com** para quaisquer comentários ou dúvidas.

DA: Tak, fordi du valgte vores MIXX B20S. Alle vores produkter leveres med en 2 års garanti for ro i sindet. Feedback er velkommen, e-mail os på **support@mixx-io.com** for eventuelle kommentarer eller forespørgsler.

FI: Kiitos, että valitsit MIXX B20S:n. Kaikilla tuotteillamme on kahden vuoden takuu mielenrauhaasi varten. Palaute on tervetullutta, lähetä meille sähköpostia osoitteeseen **support@mixx-io.com**, jos sinulla on kommentteja tai kysyttävää.

NO: Takk for at du velger MIXX B20S! Alle produktene våre leveres med 2 års garanti for ro i sinnet. Tilbakemeldinger ønskes velkommen, så send oss en e-post til **support@mixx-io.com** med eventuelle kommentarer eller spørsmål.

SV: Tack för att du väljer MIXX B20S. Alla våra produkter levereras med 2 års garanti för trygghet. Vi välkomnar feedback. Mejla oss på **support@mixx-io.com** för eventuella kommentarer eller frågor.

PL: Dziękujemy za wybranie naszego MIXX B20S. Wszystkie nasze produkty są objęte 2-letnią gwarancją, więc możesz być spokojny. Informacje zwrotne są mile widziane, napisz do nas na adres **support@mixx-io.com** w przypadku jakichkolwiek komentarzy lub pytań.



1. USB-C Cable
2. Microphone
3. ANC Button
4. Volume UP Button
5. Multifunction Button
6. Volume DOWN Button
7. Call Button
8. Busy Light
9. LED Indicator
10. USC-C Port
11. Dock Connectors
12. Docking Pins
13. Dock LED Indicator
14. USB Dongle LED Indicator
15. USB Dongle
16. Dock USB-C Port

CONTENTS

CONTENTS | CONTENU | INHALT | INHOUD
CONTENIDO | CONTENUT I CONTEÚDO | INDHOLD
SISÄLLYS | INNHOLD | INNEHÅLL | ZAWARTOŚĆ

 **EN -** QUICK START GUIDE 1

 **FR -** GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE 6

 **DE -** SCHNELLSTARTANLEITUNG 11

 **NL -** SNELSTARTGIDS 16

 **ES -** GUÍA DE INICIO RÁPIDO 21

 **IT -** GUIDA RAPIDA 26

 **PT -** GUIA RÁPIDO 31

 **DA -** VEJLEDNING TIL HURTIG START 36

 **FI -** PIKAOPAS 41

 **NO -** HURTIGSTARTGUIDE 46

 **SV -** SNABBSTARTSGUIDE 51

 **PL -** SKRÓCONA INSTRUKCJA OBSŁUGI 56

LET'S STAY CHARGED

Note: When you unbox your headset, it may need charging before use. A voice prompt "Battery Low" will allow for 2 minutes play time before the headphones power down stating "Battery Low, Power Off"'. The LED Indicator 9 will flash RED before turning off. If your headset does not have any power when you first unpack it you can charge it using one of two methods:

Charging via USB-C

Plug the included USB-C cable 1 into a suitable USB wall charger and insert it into the USB-C Port 10 on the headset. While charging, the LED Indicator 9 will glow RED when it is charging. The LED Indicator 9 will turn OFF when your headset is fully charged.

Charging via the Dock

Plug the included USC-C cable 1 into the Dock USB-C Port 16. The Dock LED Indicator 13 will glow WHITE to indicate that the dock is receiving power and can be used for charging. Place the headset on the dock, making sure the Docking Pins 12 are lined up with the dock connectors 11 on the headset. While charging your headset, the Dock LED Indicator 13 will flash WHITE to confirm that your headset is charging. The Dock LED Indicator 13 will glow WHITE when it is fully charged.

LET'S CONNECT

Double press the Multifunction Button 5 to toggle between Bluetooth Mode and Wireless USB Mode.

Bluetooth Mode

Make sure your headset is in Bluetooth mode before you begin. When you double press the Multifunction Button 5, the headset will say "Bluetooth Mode" . When pairing for the first time, press and hold the Multifunction Button 5 until the headset says "Power On" followed

by “Pairing”. The LED Indicator 9 will flash BLUE and RED to indicate that your headset is ready to pair.

Go to the Bluetooth settings on your audio device and select “Mixx B20S”. Once Paired successfully, you’ll hear “Connected” and the LED Indicator 9 will flash BLUE.

Dual Connectivity

The Mixx B20S headset offers Dual Connectivity. This allows you to connect to two audio devices at the same time via Bluetooth. After you have successfully paired your first audio device to your headset, disconnect it and pair your second audio device in the same way as the first. Once the second device is paired, reconnect to the first device.

Wireless USB Mode - Using the USB Dongle

You can find the USB dongle 15 under the base of the charging dock.
Plug the USB dongle 15 into the USB-port of your computer to connect your headset. The LED Indicator on it 15 will flash BLUE indicating that it is ready to connect.

Press and Hold the Multifunction Button 5 until the headset says “Power On” followed by “Pairing”. The USB Dongle will be pre-paired to the headset. If you need to re-pair it or connect the headset to a different Dongle, you can do so by plugging it into your computer USB port. Using the tip of a pen, press the Dongle LED Indicator 14 for 3 seconds. The Dongle LED Indicator 14 will glow PURPLE when the button is being pressed.
Remove the Dongle 15 and reconnect it to your computer’s USB port. The dongle LED Indicator 14 will flash BLUE and RED Indicating that it’s ready to pair.

When you next power your headset on and enter Wireless USB Mode, your headset will automatically pair to the dongle.

LET'S USE ANC / TRANSPARENT MODE



How does ANC work?

The innovative technology inside these noise cancelling wireless headphones monitors the surrounding background noise, and generates an inverted sound wave to cancel out the surrounding noise. This creates a much quieter environment for the user.

How does Transparent Mode work?

Transparent mode effectively does the opposite of ANC - the wireless earbuds amplify the surrounding sound allowing you to stay aware of your environment despite your ears being effectively blocked by the earbuds.

USING THE ADJUSTABLE MICROPHONE

You can rotate the microphone 2 so it is positioned on either the LEFT or RIGHT side of your face. Lowering the microphone 2 will allow it to pick up your voice when you're taking calls and raising it towards the headband will automatically mute you.

LET'S PLAY

Power On / Off
Press and hold the Multifunction Button 5.

Answer Call
Press the Call Button 7 to answer a call. While on a call, the Busy Light 8 will glow RED.

End Call
Press the Call Button 7 while on a call to end it. The Busy Light 8 will turn OFF when you're not on a call.

Use Microphone
Lower the Microphone arm 2 to use it.

Mute Microphone
Raise the Microphone arm 2 to mute.

Increase Volume
Press the Volume UP Button 4 to increase your headset volume.

Decrease Volume
Press the Volume DOWN Button 6 to decrease your headset volume.

Play / Pause
Press the Multifunction Button 5.

Next Track
Press and hold the Volume UP Button 4.

Previous Track
Press and hold the Volume DOWN Button 6.

Active Noise Cancellation (ANC) On / Off and Transparent Mode
Short press the ANC button 3 to cycle through the following modes:
TRANSPARENT MODE > ANC ON > ANC OFF.
You will hear a voice announcement telling you which mode you are in:
'Transparent On', 'ANC On' or 'ANC Off'.

LET'S BE SAFE

IT IS IMPORTANT THAT YOU PLEASE READ THIS SECTION COMPLETELY.

For your protection

Check with your doctor before use if you are fitted with a medical device such as a pacemaker or a programmable shunt.

Ensure the product is correctly connected using the manufacturer's original accessories included with the product.

Do NOT make unauthorized alterations to this product.

Product may contain small parts which can be a choking hazard. Please keep the product out of reach from children under 6 and animals.

Whilst this product has been made using hypo-allergenic materials, you may suffer some skin irritation after prolonged use. Mixx B20S contains silicone, and should not be used if you suffer from a Silicone allergy.

Do NOT listen to loud music for a long duration of time. We recommend turning the volume down before placing the device in your ears to avoid hearing damage.

Do NOT use the product while operating machinery, including cars, trucks or other vehicles.

Do NOT use noise cancelling mode or use your device in areas where the use of hearing is required for safety. e.g., while riding a bicycle, at a construction site or railroad etc.

Clean only with a dry cloth - Wipe off sweat from the earbuds and the charging case before charging.

IMPORTANT!
Do NOT use a non-certified PD or QC3 wall charger as this may damage the product. Only use the cable supplied to charge your device.

WARNING:
This product contains a Lithium battery.
Incorrect disposal of this battery may result in an explosion.

NOTE:
The operating temperature range for this product is 5º - 40º celsius.

If your product is exposed to any of the following scenarios, please turn it off and contact MIXX Ltd on support@mixx-io.com:

• Exposure of the product, charging case and cable connectors to prolonged rain, moisture, or liquid spills/splashing.

• Crushing or puncturing the product (this may result in fire or explosion).

• Please remove your device from your ears immediately if they emit any loud unusual noise or you experience a warming sensation / the product appears to get hot.

If your product has become damaged in any way, does not operate normally or has been dropped, please refer to a qualified person to have the product checked before continuing to use it.

RESTONS CHARGÉS

Remarque: lorsque vous déballez votre casque, il peut être nécessaire de le recharger avant de l'utiliser. Un message vocal "Battery Low" (Batterie faible) vous permettra de profiter de 2 minutes d'autonomie avant que le casque ne s'éteigne en affichant le message "Battery Low, Power Off"' (Batterie faible, mise hors tension). Le voyant LED clignotera 9 en ROUGE avant de s'éteindre. Si votre casque n'est pas chargé lorsque vous le déballez pour la première fois, vous pouvez le recharger à l'aide de l'une des deux méthodes suivantes:

Chargement via USB-C

Branchez le câble USB-C 1 fourni à un chargeur mural USB adapté, puis insérez-le dans le port USB-C 10 du casque. Pendant le chargement, le voyant LED 9 s'allume en ROUGE. Le voyant LED 9 s'éteint lorsque votre casque est complètement chargé.

Chargement via la station d'accueil

Branchez le câble USC-C fourni 1 dans le port USB-C de la station d'accueil 16 Le voyant LED de la station d'accueil 13 s'allume en BLANC pour indiquer que la station d'accueil est alimentée et peut être utilisée pour le chargement. Placez le casque sur la station d'accueil en vous assurant que les broches d'ancrage 12 sont alignées avec les connecteurs 11 du casque. Pendant le chargement de votre casque, le voyant LED de la station d'accueil 13 clignotera en BLANC pour confirmer que votre casque est en cours de chargement. Le voyant LED de la station d'accueil 13 s'allumera en BLANC lorsque le chargement sera terminé.

CONNECTEZ L'ÉCOUTEUR

Appuyez deux fois sur le bouton multifonction 5 pour basculer entre le mode Bluetooth et le mode USB sans fil.

Mode Bluetooth

Assurez-vous que votre casque est en mode Bluetooth avant de commencer. Lorsque vous appuyez deux fois sur le bouton multifonction 5, le casque annonce "Bluetooth Mode" (Mode Bluetooth). Lors du premier appairage, maintenez enfoncé le bouton multifonction 5 jusqu'à ce que le casque annonce "Power On" (Mise sous tension) puis "Pairing" (Appairage). Le voyant LED 9 clignotera en BLEU et en ROUGE pour indiquer que votre casque est prêt à être appairé.

Accédez aux paramètres Bluetooth de votre appareil audio et sélectionnez "Mixx B20S". Une fois l'appairage réussi, vous entendrez "Connected" (Connected) et le voyant LED 9 clignotera en BLEU.

Double connectivité

Le casque Mixx B20S offre une double connectivité. Cela vous permet de vous connecter à deux appareils audio en même temps via Bluetooth. Après avoir appairé avec succès votre premier appareil audio à votre casque, déconnectez-le et appairez votre deuxième appareil audio de la même manière que le premier. Une fois le deuxième appareil appairé, reconnectez-vous au premier appareil.

Mode USB sans fil - Utilisation du dongle USB

Vous trouverez le dongle USB 15 usous la base du socle de recharge.
Branchez le dongle USB 15 dans le port USB de votre ordinateur pour connecter votre casque. Le voyant LED 15 clignotera en BLEU pour indiquer qu'il est prêt à se connecter.

Appuyez sur le bouton multifonction 5 et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le casque dise "Power On" (Allumé) suivi de "Pairing" (Appairage). Le dongle USB sera pré-appairé au casque. Si vous devez le réappairer ou connecter le casque à un autre dongle, vous pouvez le faire en le branchant sur le port USB de votre ordinateur. À l'aide de la pointe d'un stylo, appuyez sur le voyant LED du dongle 14 pendant 3 secondes. Le voyant LED du dongle 14 s'allumera en VIOLET lorsque le bouton est enfoncé.
Retirez le dongle 15 et reconnectez-le au port USB de votre ordinateur. Le voyant LED du dongle 14 clignotera en BLEU et en ROUGE pour indiquer qu'il est prêt à être appairé.

Lorsque vous allumerez votre casque et passerez en mode USB sans fil, votre casque s'appairera automatiquement au dongle.

UTILISONS L’ANC / LE MODE TRANSPARENT



Comment fonctionne l’ANC?

La technologie innovante intégrée à ces écouteurs sans fil à réduction de bruit surveille le bruit ambiant et génère une onde sonore inversée pour annuler le bruit environnant. Cela crée un environnement beaucoup plus calme pour l’utilisateur.

Comment fonctionne le mode transparent?

Le mode transparent fait en quelque sorte le contraire de l’ANC : les écouteurs sans fil amplifient les sons environnants, ce qui vous permet de rester conscient de votre environnement même si vos oreilles sont efficacement bloquées par les écouteurs.

UTILISATION DU MICROPHONE RÉGLABLE

Vous pouvez faire pivoter le microphone 2 afin qu’il soit positionné à GAUCHE ou à DROITE de votre visage. En abaissant le microphone 2 vous permettez à celui-ci de capter votre voix lorsque vous prenez des appels. En le relevant vers le serre-tête, vous vous mettez automatiquement en mode silencieux.

JOUONS!

Mise sous tension/hors tension
Appuyez sur le bouton multifonction 5 et maintenez-le enfoncé.

Répondre à un appel
Appuyez sur le bouton d'appel 7 . Pendant un appel, le voyant d'occupation 8 s'allume en ROUGE.

Mettre fin à un appel
Appuyez sur le bouton d'appel 7 pendant un appel pour y mettre fin. Le voyant d'occupation 8 s'éteint lorsque vous n'êtes pas en communication.

Utilisation du microphone
Abaissez le bras du microphone 2 pour l'utiliser.

Sourdine du microphone
Relevez le bras du microphone 2 pour activer la sourdine.

Augmenter le volume
Appuyez sur le bouton d'augmentation du volume 4 pour augmenter le volume de votre casque.

Diminuer le volume
Appuyez sur le bouton de diminution du volume 6 pour diminuer le volume de votre casque.

Lecture / Pause
Appuyez sur le bouton multifonction 5.

Piste suivante
Appuyez sur le bouton d'augmentation du volume 4 et maintenez-le enfoncé.

Piste précédente
Appuyez sur le bouton de diminution du volume 6 et maintenez-le enfoncé.

Activation/désactivation de la réduction active du bruit (ANC) et mode transparent
Appuyez brièvement sur le bouton ANC 3 pour passer d'un mode à l'autre:
TRANSPARENT MODE (MODE TRANSPARENT) > ANC ON (ANC ACTIVÉ) > ANC OFF (ANC DÉSACTIVÉ).
Une annonce vocale vous indiquera le mode dans lequel vous vous trouvez :
'Transparent On' (Transparent activé), 'ANC On' (ANC activé) or 'ANC Off' (ANC désactivé).

SÉCURITÉ D'UTILISATION

IL EST IMPORTANT QUE VOUS LISEZ CETTE SECTION AU COMPLET.

Pour votre protection

Vérifiez auprès de votre médecin avant utilisation si vous êtes équipé d'un dispositif médical tel qu'un stimulateur cardiaque ou un shunt programmable.

N'apportez PAS de modifications non autorisées à ce produit.

Le produit peut contenir de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement. Veuillez garder le produit hors de portée des enfants de moins de 6 ans et des animaux.

Bien que ce produit ait été fabriqué à partir de matériaux hypoallergéniques, vous pouvez souffrir d'irritations cutanées après une utilisation prolongée. Mixx B20S contiennent du silicone et ne doivent pas être utilisés si vous souffrez d'une allergie au silicone.

N'écoutez PAS de musique forte pendant une longue période. Nous vous recommandons de baisser le volume avant de placer l'appareil dans vos oreilles pour éviter tout dommage auditif.

N'utilisez PAS le produit lorsque vous utilisez des machines, y compris des voitures, des camions ou d'autres véhicules.

N'utilisez PAS le mode antibruit ou n'utilisez pas votre appareil dans des zones où l'utilisation de l'ouïe est requise pour la sécurité. par exemple, en faisant du vélo, sur un chantier de construction ou sur une voie ferrée, etc.

Nettoyez uniquement avec un chiffon sec - Essuyez la sueur des écouteurs et du boîtier de charge avant de charger.

IMPORTANT!
N'utilisez PAS un chargeur mural PD ou QC3 non certifié car cela pourrait endommager le produit. Utilisez uniquement le câble fourni pour charger votre appareil.

ATTENTION : Ce produit contient une batterie au lithium. Une élimination incorrecte de cette batterie peut entraîner une explosion.

REMARQUE :
La plage de température de fonctionnement de ce produit est de 5º à 40º Celsius.

Si votre produit est exposé à l'une des situations suivantes, éteignez-le et contactez MIXX Ltd à l'adresse support@mixx-io.com:

• exposition du produit, du boîtier de charge et des connecteurs du câble à une pluie prolongée, à l'humidité ou à des déversements/éclaboussures de liquide ;

• écrasement ou perforation du produit (peut provoquer un incendie ou une explosion) ;

• retirez immédiatement l'appareil de vos oreilles s'il émet un bruit inhabituel fort ou si vous ressentez une sensation de chaleur/le produit semble devenir chaud.

Si votre produit a été endommagé de quelque manière que ce soit, ne fonctionne pas normalement ou est tombé, veuillez vous adresser à une personne qualifiée pour faire vérifier le produit avant de continuer à l'utiliser.

LASST UNS AUFLADEN

Hinweis: Wenn Sie Ihr Headset auspacken, muss es möglicherweise vor der Verwendung aufgeladen werden. Eine Sprachansage „Battery Low“ (Batterie schwach) gibt Ihnen 2 Minuten Spielzeit, bevor sich die Kopfhörer mit der Meldung „Battery Low, Power Off“ (Batterie schwach, Ausschalten) ausschalten. Die LED-Anzeige 9 blinkt ROT, bevor sie sich ausschaltet. Wenn Ihr Headset beim Auspacken keinen Strom hat, können Sie es auf zwei Arten aufladen:

Aufladen über USB-C

Stecken Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel 1 in ein geeignetes USB-Ladegerät und schließen Sie es an den USB-C-Anschluss 10 am Headset an. Während des Ladevorgangs leuchtet die LED-Anzeige 9 ROT. Die LED-Anzeige 9 erlischt, wenn Ihr Headset vollständig aufgeladen ist.

Aufladen über das Dock

Stecken Sie das mitgelieferte USC-C-Kabel 1 in den USB-C-Anschluss 16 des Docks. Die LED-Anzeige 13 des Docks leuchtet WEISS, um anzuzeigen, dass das Dock mit Strom versorgt wird und zum Aufladen verwendet werden kann. Setzen Sie das Headset auf das Dock und achten Sie darauf, dass die Docking-Pins 12 mit den Dock-Anschlüssen 11 am Headset übereinstimmen. Während das Headset aufgeladen wird, blinkt die LED-Anzeige 13 am Dock WEISS, um zu bestätigen, dass das Headset aufgeladen wird. Die LED-Anzeige 13 am Dock leuchtet WEISS, wenn das Headset vollständig aufgeladen ist.

VERBINDUNG HERSTELLEN

Drücken Sie zweimal die Multifunktionstaste 5 um zwischen dem Bluetooth-Modus und dem drahtlosen USB-Modus umzuschalten.

Bluetooth-Modus

Vergewissern Sie sich, dass sich Ihr Headset im Bluetooth-Modus befindet, bevor Sie beginnen. Wenn Sie die Multifunktionstaste 5 , zweimal drücken, sagt das Headset “Bluetooth Mode” (Bluetooth-Modus). Halten Sie beim ersten Koppeln die Multifunktionstaste 5 gedrückt, bis das Headset “Power On” (Einschalten) und anschließend “Pairing” (Verbinden) sagt. Die LED-Anzeige 9 blinkt BLAU und ROT, um anzuzeigen, dass Ihr Headset bereit für die Kopplung ist.

Gehen Sie zu den Bluetooth-Einstellungen Ihres Audiogeräts und wählen Sie „Mixx B20S“. Nach erfolgreicher Kopplung hören Sie “Connected” (Verbunden) und die LED-Anzeige 9 blinkt BLAU.

Duale Konnektivität

Das Mixx B20S-Headset bietet duale Konnektivität. Damit können Sie über Bluetooth gleichzeitig zwei Audiogeräte verbinden. Nachdem Sie Ihr erstes Audiogerät erfolgreich mit Ihrem Headset gekoppelt haben, trennen Sie die Verbindung und koppeln Sie Ihr zweites Audiogerät auf die gleiche Weise wie das erste. Sobald das zweite Gerät gekoppelt ist, stellen Sie die Verbindung zum ersten Gerät wieder her.

Drahtloser USB-Modus – Verwendung des USB-Dongles

Sie finden den USB-Dongle 15 unter der Basis der Ladestation.
Stecken Sie den USB-Dongle 15 in den USB-Anschluss Ihres Computers, um Ihr Headset anzuschließen. Die LED-Anzeige darauf 15 blinkt BLAU und zeigt damit an, dass es bereit ist für die Verbindung.

Halten Sie die Multifunktionstaste 5 gedrückt, bis das Headset “Power On” (Einschalten) und anschließend “Pairing” (Verbindung) sagt. Der USB-Dongle ist bereits mit dem Headset gekoppelt. Wenn Sie ihn neu koppeln oder das Headset mit einem anderen Dongle verbinden möchten, können Sie dies tun, indem Sie ihn an den USB-Anschluss Ihres Computers anschließen. Drücken Sie mit der Spitze eines Stifts 3 Sekunden lang auf die LED-Anzeige 14 des Dongles. Die LED-Anzeige 14 des Dongles leuchtet LILA, wenn die Taste gedrückt wird.

Entfernen Sie den Dongle 15 und schließen Sie ihn erneut an den USB-Anschluss Ihres Computers an. Die LED-Anzeige 14 des Dongles blinkt BLAU und ROT und zeigt damit an, dass er für die Kopplung bereit ist.

Wenn Sie Ihr Headset das nächste Mal einschalten und in den Wireless-USB-Modus wechseln, wird es automatisch mit dem Dongle gekoppelt.

VERWENDEN WIR DEN ANC-/ TRANSPARENT-MODUS



Wie funktioniert ANC?

Die innovative Technologie in diesen kabellosen Ohrhörern mit Geräuschunterdrückung überwacht die Umgebungsgeräusche und erzeugt eine umgekehrte Schallwelle, um die Umgebungsgeräusche auszugleichen. Dadurch entsteht eine deutlich ruhigere Umgebung für den Nutzer.

Wie funktioniert der Transparenzmodus?

Der Transparenzmodus funktioniert im Grunde genommen umgekehrt wie ANC: Die kabellosen Ohrhörer verstärken die Umgebungsgeräusche, sodass Sie trotz der Ohrhörer, die Ihre Ohren effektiv abschirmen, Ihre Umgebung wahrnehmen können.

VERWENDUNG DES VERSTELLBAREN MIKROFONS

Sie können das Mikrofon 2 so drehen, dass es sich entweder auf der LINKEN oder RECHTEN Seite Ihres Gesichts befindet. Wenn Sie das Mikrofon 2 absenken, kann es Ihre Stimme bei Anrufen aufnehmen, und wenn Sie es in Richtung Kopfbügel anheben, werden Sie automatisch stummgeschaltet.

LASS UNS SPIELEN

Ein-/Ausschalten
Halten Sie die Multifunktionstaste 5 gedrückt.

Anruf annehmen
Drücken Sie die Anruftaste 7 . Während eines Gesprächs leuchtet die Besetztanzeige 8 ROT.

Anruf beenden
Drücken Sie während eines Gesprächs die Anruftaste 7 um es zu beenden. Die Besetztanzeige 8 erlischt, wenn Sie nicht telefonieren.

Mikrofon verwenden
Klappen Sie den Mikrofonarm 2 nach unten, um das Mikrofon zu verwenden.

Mikrofon stummschalten
Klappen Sie den Mikrofonarm 2 nach oben, um das Mikrofon stummzuschalten.

Lautstärke erhöhen
Drücken Sie die Lautstärketaste 4 um die Lautstärke Ihres Headsets zu erhöhen.

Lautstärke verringern
Drücken Sie die Lautstärketaste 6 um die Lautstärke Ihres Headsets zu verringern.

Wiedergabe/Pause
Drücken Sie die Multifunktionstaste 5.

Nächster Titel
Halten Sie die Lautstärketaste 4 gedrückt.

Vorheriger Titel
Halten Sie die Lautstärketaste 6 gedrückt.

Aktive Geräuschunterdrückung (ANC) ein/aus und Transparenzmodus
Drücken Sie kurz die ANC-Taste 3 um zwischen den folgenden Modi zu wechseln:
TRANSPARENT MODE (TRANSPARENZMODUS) > ANC ON (ANC EIN) > ANC OFF (ANC AUS).
Eine Sprachansage teilt Ihnen mit, in welchem Modus Sie sich befinden:
‘Transparent On’ (Transparenzmodus ein), ‘ANC On’ (ANC ein) or ‘ANC Off’ (ANC aus).

SICHERHEIT

ES IST WICHTIG, DASS SIE DIESEN ABSCHNITT BITTE VOLLSTÄNDIG LESEN.

Für Ihren Schutz

Fragen Sie vor der Anwendung Ihren Arzt, ob Sie mit einem medizinischen Gerät wie einem Herzschrittmacher oder einem programmierbaren Shunt ausgestattet sind.

Stellen Sie sicher, dass das Produkt korrekt angeschlossen ist, indem Sie das Originalzubehör des Herstellers verwenden, das dem Produkt beiliegt.

Nehmen Sie KEINE unbefugten Änderungen an diesem Produkt vor.

Das Produkt kann Kleinteile enthalten, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Bitte bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern unter 6 Jahren und Tieren auf.

Obwohl dieses Produkt aus hypoallergenen Materialien hergestellt wurde, kann es bei längerem Gebrauch zu Hautirritationen kommen. Mixx B20S enthält Silikon und sollte nicht verwendet werden, wenn Sie allergisch auf Silikon reagieren.

Hören Sie NICHT über einen längeren Zeitraum laute Musik. Wir empfehlen, die Lautstärke zu verringern, bevor Sie das Gerät in Ihre Ohren einsetzen, um Hörschäden zu vermeiden.

Verwenden Sie das Produkt NICHT beim Bedienen von Maschinen, einschließlich Autos, Lastwagen oder anderen Fahrzeugen.

Verwenden Sie den Rauschunterdrückungsmodus NICHT und verwenden Sie Ihr Gerät NICHT in Bereichen, in denen die Verwendung von Gehör aus Sicherheitsgründen erforderlich ist. z.B. beim Fahrradfahren, auf einer Baustelle oder Eisenbahn etc.

Nur mit einem trockenen Tuch reinigen - Wischen Sie vor dem Aufladen Schweiß von den Ohrhörern und dem Ladeetui ab.

WICHTIG!
Verwenden Sie KEIN Ladegerät von schlechter Qualität oder minderwertigem PD oder QC3-Ladegerät, um dieses Produkt aufzuladen, da dies das Produkt beschädigen kann. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Kabel, um das Produkt aufzuladen.

WICHTIG: Dieses Produkt enthält eine Lithium-Batterie. Eine fehlerhafte Verwendung dieser Batterie kann zu einer Explosion führen.

HINWEIS:
Der Betriebstemperaturbereich dieses Produkts liegt zwischen 5 und 40 °C.

Wenn Ihr Produkt einer der folgenden Umgebungen ausgesetzt ist, schalten Sie es bitte aus und kontaktieren Sie MIXX Ltd unter support@mixx-io.com:

• Längere Aussetzung des Produkts, des Ladegehäuses und der Kabelanschlüsse gegenüber Regen, Feuchtigkeit oder verschütteten/spritzenden Flüssigkeiten.

• Einquetschen oder Durchstechen des Produkts (dies kann zu einem Brand oder einer Explosion führen).

• Bitte nehmen Sie das Gerät sofort aus Ihren Ohren, wenn es laute, ungewöhnliche Geräusche von sich gibt oder wenn Sie ein wärmendes Gefühl verspüren/ das Produkt anscheinend heiß wird.

Wenn Ihr Produkt in irgendeiner Weise beschädigt wurde, nicht normal funktioniert oder fallen gelassen wurde, wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte Person, um das Produkt überprüfen zu lassen, bevor Sie es weiter verwenden.

LATEN WE OPGELADEN BLIJVEN

Opmerking: wanneer je je headset uit de doos haalt, moet deze mogelijk vóór gebruik worden opgeladen. Een gesproken melding “Battery Low” (Batterij bijna leeg) geeft je nog 2 minuten afspeeltijd voordat de hoofdtelefoon uitschakelt met de melding “Battery Low, Power Off”’(“Batterij bijna leeg, apparaat wordt uitgeschakeld”). Het led-indicatielampje 9 knippert ROOD voordat het wordt uitgeschakeld. Als je headset geen stroom heeft wanneer je hem voor het eerst uitpakt, kun je hem opladen met behulp van een van de volgende twee methoden:

Opladen via USB-C

Sluit de meegeleverde USB-C-kabel 1 aan op een geschikte USB-wandlader en steek deze in de USB-C-poort 10 van de headset. Tijdens het opladen gaat het led-indicatielampje 9 ROOD branden wanneer het wordt opgeladen. Het led-indicatielampje 9 gaat UIT wanneer je headset volledig is opgeladen.

Opladen via het dock

Sluit de meegeleverde USC-C-kabel 1 aan op de USB-C-poort van het dock 16. Het led-indicatielampje van het dock 13 gaat WIT branden om aan te geven dat het dock stroom ontvangt en kan worden gebruikt om op te laden. Plaats de headset op het dock en zorg ervoor dat de dockingpinnen 12 zijn uitgelijnd met de dockconnectoren 11 op de headset. Tijdens het opladen van je headset knippert het led-indicatielampje van het dock 13 WIT om te bevestigen dat je headset wordt opgeladen. Het led-indicatielampje van het dock 13 gaat WIT branden wanneer het volledig is opgeladen.

LATEN WE VERBINDEN

Druk tweemaal op de multifunctionele knop 5 om te schakelen tussen Bluetooth-modus en draadloze USB-modus.

Bluetooth-modus

Zorg ervoor dat je headset in de Bluetooth-modus staat voordat je begint. Wanneer je tweemaal op de multifunctionele knop 5, drukt, zegt de headset “Bluetooth Mode” (Bluetooth-modus). Wanneer je voor de eerste keer koppelt, houd je de multifunctionele knop 5 ingedrukt totdat de hoofdtelefoon “Power On” (Inschakelen) zegt, gevolgd door “Pairing” (Koppelen). Het led-indicatielampje 9 knippert BLAUW en ROOD om aan te geven dat je headset klaar is om te worden gekoppeld.

Ga naar de Bluetooth-instellingen op je audioapparaat en selecteer “Mixx B20S”. Zodra de koppeling is gelukt, hoor je “Connected” (Verbonden) en knippert het led-indicatielampje 9 BLAUW.

Dubbele connectiviteit

De Mixx B20S-headset biedt dubbele connectiviteit. Hiermee kun je via Bluetooth tegelijkertijd verbinding maken met twee audioapparaten. Nadat je je eerste audioapparaat met succes aan je headset hebt gekoppeld, koppel je het los en koppel je je tweede audioapparaat op dezelfde manier als het eerste. Zodra het tweede apparaat is gekoppeld, maak je opnieuw verbinding met het eerste apparaat.

Draadloze USB-modus - De USB-dongle gebruiken

Je vindt de USB-dongle 15 onder de basis van het oplaadstation.
Sluit de USB-dongle 15 aan op de USB-poort van je computer om je headset aan te sluiten. Het led-indicatielampje 15 knippert BLAUW om aan te geven dat het klaar is om verbinding te maken.

Houd de multifunctionele knop 5 ingedrukt totdat de hoofdtelefoon “Power On” (Inschakelen) zegt, gevolgd door “Pairing” (Koppelen). De USB-dongle wordt vooraf gekoppeld aan de headset. Als je deze opnieuw moet koppelen of de headset op een andere dongle moet aansluiten, kun je dit doen door deze aan te sluiten op de USB-poort van je computer. Druk met de punt van een pen 3 seconden op het led-indicatielampje van de dongle 14. Het led-indicatielampje van de dongle 14 gaat PAARS branden wanneer de knop wordt ingedrukt.
Verwijder de dongle 15 en sluit deze opnieuw aan op de USB-poort van je computer. Het led-indicatielampje van de dongle 14 knippert BLAUW en ROOD om aan te geven dat deze klaar is om te worden gekoppeld.

Wanneer je je headset de volgende keer inschakelt en de draadloze USB-modus opent, wordt je headset automatisch gekoppeld aan de dongle.

LATEN WE DE ANC/TRANSPARANTE MODUS GEBRUIKEN



Hoe werkt ANC?

De innovatieve technologie in deze draadloze oordopjes met ruisonderdrukking monitort het omgevingsgeluid en genereert een omgekeerde geluidsgolf om het omgevingsgeluid te onderdrukken. Dit zorgt voor een veel stillere omgeving voor de gebruiker.

Hoe werkt de transparante modus?

De transparante modus doet in feite het tegenovergestelde van ANC: de draadloze oordopjes versterken het omgevingsgeluid, zodat u zich bewust blijft van uw omgeving, ondanks dat uw oren effectief worden geblokkeerd door de oordopjes.

DE VERSTELBARE MICROFOON GEBRUIKEN

Je kunt de microfoon 2 draaien zodat deze aan de LINKER- of RECHTERKANT van je gezicht wordt geplaatst. Door de microfoon 2 will allow it to pick up your voice when you're taking calls and raising it towards the headband will automatically mute you.

LATEN WE SPELEN

In-/uitschakelen
Houd de multifunctionele knop 5 ingedrukt.

Oproep beantwoorden
Druk op de knop Bellen 7 . Tijdens een gesprek gaat het bezetlampje 8 ROOD branden terwijl je in gesprek bent.

Gesprek beëindigen
Druk op de knop Bellen 7 tijdens een gesprek om het te beëindigen. Het bezetlampje 8 gaat UIT wanneer je niet aan het bellen bent.

Microfoon gebruiken
Laat de microfoonarm 2 zakken om deze te gebruiken.

Microfoon dempen
Til de microfoonarm 2 op om te dempen.

Volume verhogen
Druk op de knop Volume OMHOOG 4 om het volume van je headset te verhogen.

Volume verlagen
Druk op de knop Volume OMLAAG 6 om het volume van je headset te verlagen.

Afspelen/Pauzeren
Druk op de multifunctionele knop 5.

Volgende nummer
Houd de knop volume omhoog 4 ingedrukt.

Vorige nummer
Houd de knop volume omlaag ingedrukt 6.

Actieve ruisonderdrukking (ANC) Aan / Uit en Transparante modus
Druk kort op de ANC-knop 3 om door de volgende modi te gaan:
TRANSPARANTE MODUS > ANC AAN > ANC UIT.
Je hoort een stemaankondiging die je vertelt in welke modus je je bevindt:
‘Transparent on’ (Transparant aan), ‘ANC on’ (ANC aan) of ‘ANC off’ (ANC uit).

BLIJF VEILIG

HET IS BELANGRIJK DAT U DEZE SECTIE VOLLEDIG LEEST.

Voor uw bescherming

Neem voor gebruik contact op met je arts als je bent uitgerust met een medisch hulpmiddel zoals een pacemaker of een programmeerbare shunt.

Zorg ervoor dat het product correct is aangesloten met behulp van de originele accessoires van de fabrikant die bij het product zijn geleverd.

Breng GEEN ongeoorloofde wijzigingen aan in dit product.

Het product kan kleine onderdelen bevatten die verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Houd het product buiten bereik van kinderen jonger dan 6 jaar en dieren.

Hoewel dit product is gemaakt met hypo-allergene materialen, kun je na langdurig gebruik last krijgen van huidirritatie. Mixx B20S bevat siliconen en mag niet worden gebruikt als u allergisch bent voor siliconen.

Luister NIET te lang naar harde muziek. We raden je aan het volume lager te zetten voordat je het apparaat in je oren plaatst om te voorkomen dat je gehoorschade oploopt.

Gebruik het product NIET tijdens het bedienen van machines, waaronder auto's, vrachtwagens of andere voertuigen.

Gebruik GEEN ruisonderdrukkingsmodus of gebruik je apparaat niet in gebieden waar het gebruik van het gehoor vereist is voor de veiligheid. Bijvoorbeeld tijdens het fietsen, op een bouwplaats of spoorweg enz.

Reinig alleen met een droge doek - Veeg het zweet van de oordopjes en de oplaadcase af voordat je deze oplaadt.

BELANGRIJK!
Gebruik GEEN niet-gecertificeerde PD- of QC3-wandlader, omdat dit het product kan beschadigen. Gebruik alleen de meegeleverde kabel om je apparaat op te laden.

WAARSCHUWING: Dit product bevat een lithiumbatterij. Onjuiste verwijdering van deze batterij kan leiden tot een explosie.

OPMERKING: het bedrijfstemperatuurbereik voor dit product is 5º - 40º Celsius.

Als uw product wordt blootgesteld aan een van de volgende scenario's, schakel het dan uit en neem contact op met MIXX Ltd via support@mixx-io.com:

• Blootstelling van het product, de oplaadcase en de kabelaansluitingen aan langdurige regen, vocht of gemorste vloeistof/spatten.

• Pletten of doorboren van het product (dit kan leiden tot brand of explosie).

• Verwijder uw apparaat onmiddellijk uit uw oren als ze een luid ongewoon geluid maken of als u een opwarmend gevoel ervaart/ het product heet lijkt te worden.

Als je product op enigerlei wijze beschadigd is geraakt, niet normaal werkt of is gevallen, raadpleeg dan een gekwalificeerd persoon om het product te laten controleren voordat je het blijft gebruiken.

CARGA DEL PRODUCTO

Nota: Cuando desempaques los auriculares, es posible que tengas que cargarlos antes de usarlos. Un aviso de voz con el mensaje «Low Battery» (Batería baja) permitirá 2 minutos de reproducción antes de que los auriculares se apaguen indicando «Battery Low, Power Off» (Batería baja, apagar). El indicador led 9 parpadeará en ROJO antes de apagarse. Si los auriculares no tienen batería cuando los desempaquetes por primera vez, puedes cargarlos utilizando uno de estos dos métodos:

Carga a través de USB-C

Enchufa el cable USB-C incluido 1 en un cargador de pared USB adecuado e insértalo en el puerto USB-C 10 de los auriculares. Durante la carga, el indicador led 9 se iluminará en ROJO cuando se esté cargando. El indicador led 9 se apagará cuando los auriculares estén completamente cargados.

Carga a través de la base de carga

Enchufa el cable USC-C incluido 1 en el puerto USB-C de la base de carga 16. El indicador led de la base 13 se iluminará en BLANCO para indicar que la base está recibiendo energía y se puede utilizar para cargar los auriculares. Coloca los auriculares en la base, asegurándote de que los pines de acoplamiento 12 estén alineados con los conectores de la base 11 de los auriculares. Mientras los auriculares se cargan, el indicador led de la base 13 parpadeará en BLANCO para confirmar que se están cargando. El indicador led de la base 13 se iluminará en BLANCO cuando estén completamente cargados.

HORA DE CONECTARSE

Pulsa dos veces el botón multifunción 5 para alternar entre el modo Bluetooth y el modo USB inalámbrico.

Modo Bluetooth

Asegúrate de que los auriculares estén en modo Bluetooth antes de comenzar. Cuando pulses dos veces el botón multifunción 5 , los auriculares dirán «Bluetooth Mode» (Modo Bluetooth). Al emparejarlos por primera vez, mantén pulsado el botón multifunción 5 hasta que los auriculares digan «Power On» (Encendido), seguido de «Pairing» (Emparejando). El indicador led 9 parpadeará en AZUL y ROJO para indicar que los auriculares están listos para emparejarse.

Accede a los ajustes Bluetooth de tu dispositivo de audio y selecciona «Mixx B20S». Cuando se hayan emparejado correctamente, oirás «Connected» (Conectado) y el indicador led 9 parpadeará en AZUL.

Conectividad dual

Los auriculares Mixx B20S ofrecen conectividad dual. Esto te permite conectarte a dos dispositivos de audio al mismo tiempo a través de Bluetooth. Después de haber emparejado correctamente tu primer dispositivo de audio a tus auriculares, desconéctalo y empareja tu segundo dispositivo de audio de la misma manera que el primero. Cuando el segundo dispositivo esté emparejado, vuelve a conectarte al primer dispositivo.

Modo USB inalámbrico: uso del adaptador USB

Puedes encontrar el adaptador USB 15 debajo de la base de carga.
Enchufa el adaptador USB 15 en el puerto USB de tu ordenador para conectar los auriculares. El indicador led 15 parpadeará en AZUL para indicar que está listo para conectarse.

Mantén pulsado el botón multifunción 5 hasta que los auriculares digan «Power On» (Encendido), seguido de «Pairing» (Emparejando). El adaptador USB se emparejará previamente con los auriculares. Si necesitas volver a emparejarlo o conectar los auriculares a un adaptador diferente, puedes hacerlo conectándolo al puerto USB de tu ordenador. Con la punta de un bolígrafo, pulsa el indicador led del adaptador 14 durante 3 segundos. El indicador led del adaptador 14 se iluminará en MORADO cuando se pulse el botón.
Retira el adaptador 15 y vuelve a conectarlo al puerto USB de tu ordenador. El indicador led del adaptador 14 parpadeará en AZUL y ROJO para indicar que está listo para emparejarse.

La próxima vez que enciendas los auriculares y entres en el modo USB inalámbrico, tus auriculares se emparejarán automáticamente con el adaptador.

UTILICEMOS EL MODO ANC / TRANSPARENTE



¿Cómo funciona la ANC?

La innovadora tecnología integrada en estos auriculares inalámbricos con cancelación de ruido monitoriza el ruido ambiental circundante y genera una onda sonora invertida para cancelar el ruido circundante. Esto crea un entorno mucho más silencioso para el usuario.

¿Cómo funciona el modo transparente?

El modo transparente hace exactamente lo contrario que la ANC: los auriculares inalámbricos amplifican el sonido circundante, lo que te permite estar al tanto de tu entorno a pesar de que tus oídos estén bloqueados por los auriculares.

USO DEL MICRÓFONO AJUSTABLE

Puedes girar el micrófono 2 para que se coloque en el lado IZQUIERDO o DERECHO de tu cara. Bajar el micrófono 2 permitirá que capte tu voz cuando recibas llamadas y levantarlo hacia la diadema te silenciará automáticamente.

QUE SUENE LA MÚSICA

Encendido/apagado
Mantén pulsado el botón multifunción 5.

Responder a una llamada
Pulsa el botón de llamada 7 . Durante una llamada, la luz de ocupado 8 se iluminará en ROJO mientras estés en hablando.

Finalizar llamada
Pulsa el botón de llamada 7 durante una llamada para finalizarla. La luz de ocupado 8 se apagará cuando no estés en una llamada.

Uso del micrófono
Baja el brazo del micrófono 2 para usarlo.

Silenciar el micrófono
Levanta el brazo del micrófono 2 para silenciarlo.

Subir el volumen
Pulsa el botón de SUBIR el volumen 4 para aumentar el volumen de los auriculares.

Bajar el volumen
Pulsa el botón BAJAR el volumen 6 para reducir el volumen de los auriculares.

Reproducir/pausar
Pulsa el botón multifunción 5.

Siguiente pista
Mantén pulsado el botón de SUBIR el volumen 4.

Pista anterior
Mantén pulsado el botón de BAJAR el volumen 6.

Activar/desactivar la cancelación activa del ruido (ANC) y el modo transparente
Pulsa brevemente el botón ANC 3 para pasar de un modo a otro:
MODO TRANSPARENTE > ANC ACTIVADA > ANC DESACTIVADA.
Oirás una voz que te dirá en qué modo estás:
«Transparent On» (Modo transparente activado), «ANC On» (ANC activada) o «ANC Off» (ANC desactivada).

MANTENGÁMONOS A SALVO

ES IMPORTANTE QUE LEAS ESTA SECCIÓN POR COMPLETO.

Para tu protección

Consulta a tu médico antes de usar el producto si llevas algún producto sanitario, como un marcapasos o un «shunt» programable.

Asegúrate de que el producto esté correctamente conectado con los accesorios originales del fabricante incluidos con el producto.

NO realices modificaciones no autorizadas a este producto.

El producto puede contener piezas pequeñas que pueden suponer un riesgo de asfixia. Mantén el producto fuera del alcance de los niños menores de 6 años y de los animales.

Aunque este producto se ha fabricado con materiales hipoalergénicos, puede que sufras alguna irritación cutánea tras un uso prolongado. Mixx B20S contienen silicona, por lo que no deben utilizarse en caso de alergia a la silicona.

NO escuche música a un volumen alto durante mucho tiempo. Te recomendamos bajar el volumen antes de colocarte el dispositivo en los oídos para evitar daños auditivos.

NO utilices el producto cuando uses maquinaria, incluidos coches, camiones u otros vehículos.

NO uses el modo de cancelación de ruido ni utilices el dispositivo en zonas en las que debas poder oír por seguridad: por ejemplo, mientras montas en bicicleta, en una obra o en ferrocarriles, etc.

Limpia el producto únicamente con un paño seco. Limpia el sudor de los auriculares y del estuche de carga antes de cargarlos.

¡IMPORTANTE!
NO uses un cargador de pared PD o QC3 no certificado, ya que podría dañar el producto. Usa únicamente el cable suministrado para cargar tu dispositivo.

ADVERTENCIA:
Este producto contiene una batería de litio. Si la batería no se elimina correctamente, puede producir una explosión.

NOTA: El rango de temperatura de funcionamiento de este producto es de 5 a 40 °C.

Si el producto se expone a alguna de las situaciones siguientes, apágalo y ponte en contacto con MIXX Ltd en support@mixx-io.com:

• Exposición del producto, el estuche de carga y los conectores de los cables a lluvia, humedad o derrames/salpicaduras de líquidos de forma prolongada.

• Aplastamiento o perforación del producto (puede provocar fuego o una explosión).

• Quítate inmediatamente el dispositivo de los oídos si emite algún ruido fuerte inusual, si experimentas una sensación de calor o si el producto parece calentarse.

Si su producto se ha dañado de alguna manera, no funciona normalmente o se ha caído, consulte a una persona calificada para que revise el producto antes de seguir usándolo.

RICARICA

Nota: quando si disimballano le cuffie, potrebbe essere necessario caricarle prima dell'uso. Un messaggio vocale "Battery Low" (Batteria scarica) consentirà 2 minuti di riproduzione prima che le cuffie si spengano indicando "Battery Low, Power Off" (Batteria scarica, spegnimento). La spia LED 9 lampeggerà in ROSSO prima di spegnersi. Se le cuffie non hanno carica al momento del disimballaggio, è possibile caricarle utilizzando uno dei due metodi seguenti:

Ricarica tramite USB-C

Collegare il cavo USB-C 1 in dotazione a un caricatore USB a parete adatto e inserirlo nella porta USB-C 10 delle cuffie. Durante la ricarica, la spia LED 9 si illuminerà in ROSSO. La spia LED 9 si spegnerà quando le cuffie sono completamente cariche.

Ricarica tramite la base

Collegare il cavo USC-C 1 in dotazione alla porta USB-C 16. della base. La spia LED 13 della base si illuminerà in BIANCO per indicare che la base è alimentata e può essere utilizzata per la ricarica. Posizionare le cuffie sulla base, assicurandosi che i perni di aggancio 12 siano allineati con i connettori della base 11 sulle cuffie. Durante la ricarica delle cuffie, la spia LED 13 della base lampeggerà in BIANCO per confermare che le cuffie sono in carica. La spia LED 13 della base si illuminerà in BIANCO quando le cuffie sono completamente cariche.

CONNESSIONE

Premere due volte il pulsante multifunzione 5 per passare dalla modalità Bluetooth alla modalità USB wireless.

Modalità Bluetooth

Assicurarsi che le cuffie siano in modalità Bluetooth prima di iniziare. Quando si preme due volte il pulsante multifunzione 5 , le cuffie diranno “Bluetooth Mode” (Modalità Bluetooth). Quando si effettua l’accoppiamento per la prima volta, tenere premuto il pulsante multifunzione 5 fino a quando l’auricolare non visualizza “Power On” (Accensione) seguito da “Pairing” (Accoppiamento). La spia LED 9 lampeggerà in BLU e ROSSO per indicare che le cuffie sono pronte per l’accoppiamento.

Accedere alle impostazioni Bluetooth del dispositivo audio e selezionare “Mixx B20S”. Una volta effettuato l’accoppiamento, si sentirà il messaggio “Connected” (Connesso) e la spia LED 9 lampeggerà in BLU.

Doppia connettività

Le cuffie Mixx B20S offrono una doppia connettività. Ciò consente di connettersi a due dispositivi audio contemporaneamente tramite Bluetooth. Dopo aver accoppiato correttamente il primo dispositivo audio alle cuffie, scollegarlo e accoppiare il secondo dispositivo audio allo stesso modo del primo. Una volta accoppiato il secondo dispositivo, riconnettersi al primo.

Modalità USB wireless – Utilizzo del dongle USB

Il dongle USB 15 si trova sotto la base della base di ricarica.
Collegare il dongle USB 15 alla porta USB del computer per collegare le cuffie. La spia LED 15 lampeggerà in BLU indicando che è pronto per la connessione.

Tenere premuto il pulsante multifunzione 5 fino a quando le cuffie non visualizzano “Power On” (Accensione) seguito da “Pairing” (Accoppiamento). Il dongle USB sarà pre-accoppiato alle cuffie. Se è necessario riaccoppiarlo o collegare le cuffie a un altro dongle, è possibile farlo collegandolo alla porta USB del computer. Utilizzando la punta di una penna, premere la spia LED 14 del dongle per 3 secondi. La spia LED 14 del dongle si illuminerà in VIOLA quando il pulsante viene premuto.
Rimuovere il dongle 15 e ricollegarlo alla porta USB del computer. La spia LED 14 del dongle lampeggerà in BLU e ROSSO indicando che è pronto per l’accoppiamento.

Quando si accendono le cuffie e si entra in modalità USB wireless, le cuffie si accoppiano automaticamente al dongle.

UTILIZZIAMO LA MODALITÀ ANC / TRASPARENTE



Come funziona l'ANC?

L'innovativa tecnologia integrata in questi auricolari wireless con cancellazione del rumore monitora il rumore di fondo circostante e genera un'onda sonora invertita per annullare il rumore circostante. Ciò crea un ambiente molto più silenzioso per l'utente.

Come funziona la modalità trasparente?

La modalità trasparente fa effettivamente l'opposto dell'ANC: gli auricolari wireless amplificano il suono circostante consentendoti di rimanere consapevole dell'ambiente circostante nonostante le tue orecchie siano effettivamente bloccate dagli auricolari.

UTILIZZO DEL MICROFONO REGOLABILE

È possibile ruotare il microfono 2 in modo che sia posizionato sul lato SINISTRO o DESTRO del viso. Abbassando il microfono 2 sarà possibile captare la voce durante le chiamate, mentre sollevandolo verso l'archetto si attiverà automaticamente la modalità silenziosa.

RIPRODUZIONE

Accensione/spegnimento
Tenere premuto il pulsante multifunzione 5.

Rispondere alla chiamata
Premere il pulsante di chiamata 7. Durante una chiamata, la spia di occupato 8 si illuminerà in ROSSO.

Terminare la chiamata
Premere il pulsante di chiamata 7 durante una chiamata per terminarla. La spia di occupato 8 si spegne quando non si è impegnati in una chiamata.

Usare il microfono
Abbassare il braccio del microfono 2 per usarlo.

Disattivare il microfono
Sollevare il braccio del microfono 2 per disattivare l'audio.

Aumentare il volume
Premere il pulsante Volume SU 4 per aumentare il volume delle cuffie.

Diminuire il volume
Premere il pulsante Volume GIÙ 6 per diminuire il volume delle cuffie.

Riproduzione/Pausa
Premere il pulsante multifunzione 5.

Brano successivo
Tenere premuto il pulsante Volume SU 4.

Brano precedente
Tenere premuto il pulsante Volume GIÙ 6.

Cancellazione attiva del rumore (ANC) On/Off e Modalità trasparente
Premere brevemente il pulsante ANC 3 per passare attraverso le seguenti modalità:
MODALITÀ TRASPARENTE > ANC ON > ANC OFF.
Si sentirà un messaggio vocale che indica la modalità in cui ci si trova:
"Transparent On" (Trasparente attivo), "ANC On" (ANC acceso) o "ANC Off" (ANC spento).

SICUREZZA

È IMPORTANTE LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTA SEZIONE.

Per la tua protezione

Verificare con il proprio medico prima dell'uso se si è dotati di un dispositivo medico come un pacemaker o uno shunt programmabile.

Assicurarsi che il prodotto sia collegato correttamente utilizzando gli accessori originali del produttore forniti con il prodotto.

Il prodotto può contenere piccole parti che possono costituire un pericolo di soffocamento. Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini di età inferiore a 6 anni e degli animali.

Sebbene questo prodotto sia stato realizzato con materiali ipoallergenici, è possibile che si verifichi un'irritazione cutanea dopo un uso prolungato. Mixx B20S contiene silicone e non devono essere utilizzati in caso di allergia a tale materiale.

NON ascoltare musica ad alto volume per un lungo periodo di tempo. Si consiglia di abbassare il volume prima di posizionare il dispositivo nelle orecchie per evitare danni all'udito.

NON utilizzare il prodotto durante l'uso di macchinari, tra cui automobili, camion o altri veicoli.

NON utilizzare la modalità di cancellazione del rumore o utilizzare il dispositivo in aree in cui è richiesto l'uso dell'udito per la sicurezza, ad esempio mentre si guida una bicicletta, in un cantiere o su una ferrovia ecc.

Pulire solo con un panno asciutto - Rimuovere il sudore dagli auricolari e dalla custodia di ricarica prima di ricaricare.

IMPORTANTE!
NON utilizzare un caricabatterie da parete PD o QC3 non certificato in quanto ciò potrebbe danneggiare il prodotto. Utilizzare solo il cavo in dotazione per caricare il dispositivo.

ATTENZIONE:
Questo prodotto contiene una batteria al litio. Lo smaltimento errato di questa batteria può provocare un'esplosione.

NOTA:
la gamma di temperatura di esercizio per questo prodotto è di 5° - 40° Celsius.

Se il prodotto è esposto a uno dei seguenti scenari, spegnerlo e contattare MIXX Ltd all'indirizzo support@mixx-io.com:

• Esposizione del prodotto, della custodia di ricarica e dei connettori dei cavi a pioggia prolungata, umidità o versamenti/schizzi di liquidi.

• Schiacciamento o perforazione del prodotto (può provocare incendi o esplosioni).

• Rimuovere immediatamente il dispositivo dalle orecchie se emette un rumore forte e insolito o si avverte una sensazione di calore/il prodotto sembra surriscaldarsi.

Se il prodotto è danneggiato in qualche modo, non funziona normalmente o è caduto, rivolgersi a un tecnico qualificato per far controllare il prodotto prima di continuare a usarlo.

VAMOS CONTINUAR CARREGADOS

Nota: quando desembala os seus auscultadores, é possível que tenha de os carregar antes de poder usá-los. Após a mensagem de voz “Battery Low” (Bateria fraca), restarão dois minutos de reprodução até os auscultadores desligarem, altura em que ouvirá “Battery Low, Power Off”’ (Bateria fraca, a desligar). O indicador LED 9 pisca a VERMELHO antes de os auscultadores desligarem. Caso os seus auscultadores não tenham bateria quando os desembalar, pode carregá-los usando um dos métodos seguintes:

Carregamento por USB-C

Ligue o cabo USB-C incluído 1 a um carregador de parede USB adequado e introduza-o na porta USB-C 10 dos auscultadores. Enquanto estiver a carregar, o indicador LED 9 acende-se a VERMELHO. O indicador LED 9 desliga-se quando os auscultadores estiverem totalmente carregados.

Carregamento através da base de carregamento

Ligue o cabo USC-C 1 incluído à porta USB-C 16. da base de carregamento. O indicador LED da base 13 ficará BRANCO para indicar que a base está a receber energia e que pode ser usada para carregar. Coloque os auscultadores na base, certificando-se de que os pinos de encaixe 12 estão alinhados com os conectores da base 11 nos auscultadores. Enquanto os auscultadores estiverem a carregar, o indicador LED da base 13 pisca a BRANCO para confirmar que os auscultadores estão a carregar. O indicador LED da base 13 ficará BRANCO quando estiver totalmente carregado.

VAMOS LIGAR

Pressiona duas vezes o botão multifunções 5 para alternar entre o modo Bluetooth e o modo USB sem fios.

Modo Bluetooth

Antes de começar, certifique-se de que os seus auscultadores estão no modo Bluetooth. Quando pressionar duas vezes o botão multifunções 5 , os auscultadores dirão “Bluetooth Mode” (Modo Bluetooth).
Ao emparelhar pela primeira vez, pressione e mantenha pressionado o botão multifunções 5 até os auscultadores dizerem “Power On” (Ligados) e depois “Pairing” (A emparelhar). O indicador LED 9 piscará a AZUL e a VERMELHO para indicar que os auscultadores estão prontos a emparelhar.

Aceda às definições Bluetooth do seu dispositivo de áudio e selecione “Mixx B20S”. Depois de serem emparelhados com sucesso, ouvirá “Connected” (Ligado) e o indicador LED 9 piscará a AZUL.

Conectividade dupla

Os auscultadores Mixx B20S têm conectividade dupla. Isto permite-lhe ligar a dois dispositivos de áudio ao mesmo tempo através de Bluetooth. Depois de emparelhar o primeiro dispositivo de áudio aos auscultadores, desligue-o e emparelhe o segundo dispositivo de áudio da mesma forma que o primeiro. Quando o segundo dispositivo estiver emparelhado, volte a ligar ao primeiro dispositivo.

Modo USB sem fios – Utilização do dongle USB

Pode encontrar o dongle USB 15 debaixo da base de carregamento.
Ligue o dongle USB 15 à porta USB do seu computador para estabelecer ligação aos seus auscultadores. O indicador LED 15 piscará a AZUL, indicando que está pronto para ligar.

Pressione e mantenha pressionado o botão multifunções 5 até os auscultadores dizerem “Power On” (Ligados) e depois “Pairing” (A emparelhar). O dongle USB será pré-emparelhado com os auscultadores. Caso precise de voltar a emparelhá-lo ou ligar os auscultadores a outro dongle, pode fazê-lo ligando-o à porta USB do seu computador. Usando a ponta de uma caneta, pressione o indicador LED do dongle 14 durante três segundos. O indicador LED do dongle 14 acende-se a ROXO quando o botão é pressionado. Remova o dongle 15 e volte a ligá-lo à porta USB do seu computador. O indicador LED do dongle 14 piscará a AZUL e a VERMELHO, indicando que está pronto a emparelhar.

Da próxima vez que ligar os auscultadores e entrar no modo USB sem fios, os auscultadores serão automaticamente emparelhados com o dongle.

VAMOS USAR O ANC / MODO TRANSPARENTE



Como funciona o ANC?

A tecnologia inovadora dentro destes auriculares sem fios com cancelamento de ruído monitoriza o ruído de fundo circundante e gera uma onda sonora invertida para cancelar o ruído circundante. Isto cria um ambiente muito mais silencioso para o utilizador.

Como funciona o modo transparente?

O modo transparente faz efetivamente o oposto do ANC: os auriculares sem fios amplificam o som ambiente, permitindo que se mantenha atento ao seu ambiente, apesar de os seus ouvidos estarem efetivamente bloqueados pelos auriculares.

UTILIZAÇÃO DO MICROFONE AJUSTÁVEL

Pode rodar o microfone 2 para que este fique do lado ESQUERDO ou DIREITO do seu rosto. Baixar o microfone 2 permite-lhe captar a sua voz quando estiver a atender chamadas e levantá-lo em direção à faixa de cabeça silencia-o automaticamente.

VAMOS TOCAR

Ligar/Desligar
Pressione o botão multifunções 5 e mantenha-o pressionado.

Atender chamadas
Pressione o botão de chamada 7. Enquanto estiver numa chamada, a luz de ocupado 8 acende-se a VERMELHO.

Terminar chamadas
Se estiver numa chamada, pressione o botão de chamada 7 para a terminar. A luz de ocupado 8 apaga-se quando não estiver a fazer uma chamada.

Usar o microfone
Baixe o braço do microfone 2 para usá-lo.

Silenciar o microfone
Levante o braço do microfone 2 para o silenciar.

Aumentar o volume
Pressione o botão AUMENTAR volume 4 para aumentar o volume dos auscultadores.

Diminuir o volume
Pressione o botão de DIMINUIR volume 6 para diminuir o volume dos auscultadores.

Reproduzir/Pausar
Pressione o botão multifunções 5.

Faixa seguinte
Pressione o botão AUMENTAR volume 4 e mantenha-o pressionado.

Faixa anterior
Pressione o botão DIMINUIR volume 6 e mantenha-o pressionado.

Ligar/desligar o cancelamento ativo de ruído (ANC) e o modo transparente
Pressione rapidamente o botão ANC 3 para percorrer os seguintes modos:
MODO TRANSPARENTE > ANC LIGADO > ANC DESLIGADO.
Ouvirá um anúncio de voz a dizer-lhe em que modo se encontra:
“Transparent On” (Transparente ligado), “ANC On” (ANC ligado) ou “ANC Off” (ANC desligado).

VAMOS FICAR SEGUROS

É IMPORTANTE QUE LEIA ESTA SECÇÃO NA ÍNTEGRA.

Para sua proteção

Verifique com o seu médico antes de usar se usa um dispositivo médico como um pacemaker ou um shunt programável.

Certifique-se de que o produto está corretamente ligado e a usar os acessórios originais do fabricante incluídos no produto.

NÃO faça alterações não autorizadas neste produto.

O produto pode conter peças pequenas que podem ser um risco de asfixia. Mantenha o produto fora do alcance de crianças com menos de 6 anos e de animais.

Embora este produto tenha sido feito com materiais hipoalergénicos, pode sofrer alguma irritação na pele após o uso prolongado. Mixx B20S contêm silicone e não devem ser usados se sofrer de alergia ao silicone.

NÃO ouça música alta por um longo período de tempo. Recomendamos diminuir o volume antes de colocar o dispositivo nos ouvidos para evitar dano auditivos.

NÃO use o produto durante a operação de máquinas, incluindo carros, camiões ou outros veículos.

NÃO use o modo de cancelamento de ruído nem use o seu dispositivo em áreas onde o uso da audição é necessário para a segurança. por exemplo, ao andar de bicicleta, num estaleiro de obras ou caminhos-de-ferro, etc.

Limpe apenas com um pano seco - Limpe o suor dos auriculares e da caixa de carregamento antes de carregar.

IMPORTANTE!
NÃO use um carregador de parede PD ou QC3 não certificado, pois isso pode danificar o produto. Utilize apenas o cabo fornecido para carregar o seu dispositivo.

AVISO:
Este produto contém uma bateria de iões de lítio. A eliminação incorreta desta bateria pode resultar em explosão.

NOTA:
o intervalo de temperatura de funcionamento deste produto é de 5 °C a 40 °C.

Se o seu produto for exposto a qualquer um dos seguintes cenários, desligue-o e contacte a MIXX Ltd em support@mixx-io.com:

• Exposição do produto, estojo de carregamento e cabos conectores a chuva prolongada, humidade ou derrame/salpicos de líquidos.

• Esmagamento ou perfuração do produto (pode resultar em incêndio ou explosão).

• Remova o dispositivo dos ouvidos imediatamente se este emitir qualquer ruído alto invulgar, se sentir uma sensação de aquecimento ou se o produto parecer ficar quente.

Se o seu produto estiver danificado de alguma forma, não funcionar normalmente ou tiver caído, consulte uma pessoa qualificada para verificar o produto antes de continuar a usá-lo.

FORBLIV OPLADET

Bemærk: Når du pakker dit headset ud, skal det muligvis oplades før brug. En stemmemeddelelse “Battery Low” (Lavt batteri) vil give mulighed for 2 minutters spilletid, før hovedtelefonerne slukker med angivelsen “Battery Low, Power Off” (Lavt batteri, slukkes). LED-indikatoren 9 blinker RØDT, før den slukker. Hvis dit headset ikke har strøm, når du pakker det ud, kan du oplade det ved hjælp af en af to metoder:

Opladning via USB-C

Tilslut det medfølgende USB-C-kabel 1 til en passende USB-vægoplader, og indsæt det i USB-C-porten 10 på headsettet. Under opladning lyser LED-indikatoren 9 RØDT, når den oplades. LED-indikatoren 9 slukker, når dit headset er fuldt opladet.

Opladning via docken

Tilslut det medfølgende USC-C-kabel 1 til dockens USB-C-port 16. Dockingstationens LED-indikator 13 lyser HVIDT for at indikere, at dockingstationen modtager strøm og kan bruges til opladning. Placer headsettet på docken, og sørg for, at dockingstifterne 12 flugter med dockstikkene 11 på headsettet. Mens du oplader dit headset, blinker dockens LED-indikator 13 HVIDT for at bekræfte, at dit headset oplades. Dockingstationens LED-indikator 13 lyser HVIDT, når den er fuldt opladet.

OPRET FORBINDELSE

Tryk to gange på multifunktionsknappen 5 for at skifte mellem Bluetooth-tilstand og trådløs USB-tilstand.

Bluetooth-tilstand

Sørg for, at dit headset er i Bluetooth-tilstand, før du begynder. Når du trykker to gange på multifunktionsknappen 5 , vil headsettet sige “Bluetooth Mode” (Bluetooth-tilstand). Når du parrer for første gang, skal du trykke på multifunktionsknappen 5 og holde den nede, indtil headsettet siger “Power On” (Tændt) efterfulgt af “Pairing” (Parrer). LED-indikatoren 9 blinker BLÅT og RØDT for at indikere, at dit headset er klar til parring.

Gå til Bluetooth-indstillingerne på din lydenhed, og vælg “Mixx B20S”. Når parringen er gennemført, hører du “Connected” (Forbundet), og LED-indikatoren 9 blinker BLÅT.

Dobbelt forbindelse

Mixx B20S-headsettet tilbyder dobbelt forbindelse. Dette giver dig mulighed for at oprette forbindelse til to lydenheder på samme tid via Bluetooth. Når du har parret din første lydenhed til dit headset, skal du afbryde forbindelsen og parre din anden lydenhed på samme måde som den første. Når den anden enhed er parret, skal du genoprette forbindelsen til den første enhed.

Trådløs USB-tilstand - Brug af USB-donglen

Du kan finde USB-donglen 15 under bunden af opladningsdocken.
Tilslut USB-donglen 15 til USB-porten på din computer for at tilslutte dit headset. LED-indikatoren 15 på den blinker BLÅT, hvilket indikerer, at den er klar til at oprette forbindelse.

Tryk på multifunktionsknappen 5 og hold den nede, indtil headsettet siger “Power On” (Tændt) efterfulgt af “Pairing” (Parrer). USB-donglen vil blive forhåndsparret til headsettet. Hvis du har brug for at parre det igen eller tilslutte headsettet til en anden Dongle, kan du gøre det ved at tilslutte det til din computers USB-port. Brug spidsen af en pen til at trykke på Dongle LED-indikatoren 14 i 3 sekunder. Dongle LED-indikatoren 14 lyser LILLA, når der trykkes på knappen.
Fjern Donglen 15 og tilslut den igen til din computers USB-port. Dongle LED-indikatoren 14 blinker BLÅT og RØDT, hvilket indikerer, at den er klar til parring.

Når du næste gang tænder for dit headset og går i trådløs USB-tilstand, vil dit headset automatisk parre til donglen.

BRUG ANC / TRANSPARENT MODE



Hvordan fungerer ANC?

Den innovative teknologi i disse trådløse øretelefoner med støjreduktion overvåger den omgivende baggrundsstøj og genererer en inverteret lydbølge for at udligne den omgivende støj. Dette skaber et meget mere stille miljø for brugeren.

Hvordan fungerer transparent mode?

Transparent mode gør det modsatte af ANC – de trådløse øretelefoner forstærker den omgivende lyd, så du kan forblive opmærksom på dit miljø, selvom dine ører er effektivt blokeret af øretelefonerne.

BRUG AF DEN JUSTERBARE MIKROFON

Du kan dreje mikrofonen 2 å den er placeret på enten den VENSTRE eller HØJRE side af dit ansigt. Hvis du sænker mikrofonen 2 kan den opfange din stemme, når du tager imod opkald, og hvis du hæver den mod hovedbøjlen, slukker den automatisk for lyden.

AFSPIL

Tænd/sluk
Tryk og hold multifunktionsknappen 5 nede.

Besvar opkald
Tryk på opkaldsknappen 7. Under et opkald lyser optaget-lampen 8 RØDT, mens du er i gang med et opkald.

Afslut opkald
Tryk på opkaldsknappen 7 mens du er i gang med et opkald for at afslutte det. Optaget-lampen 8 slukker, når du ikke er i gang med et opkald.

Brug mikrofonen
Sænk mikrofonarmen 2 for at bruge den.

Slå mikrofonen fra
Løft mikrofonarmen 2 for at slå mikrofonen fra.

Øg lydstyrken
Tryk på knappen Lydstyrke OP 4 for at øge lydstyrken på dit headset.

Sænk lydstyrken
Tryk på knappen Lydstyrke NED 6 for at sænke lydstyrken på dit headset.

Afspil/pause
Tryk på multifunktionsknappen 5.

Næste nummer
Tryk og hold knappen Lydstyrke OP 4 nede.

Forrige nummer
Tryk og hold knappen Lydstyrke NED 6 nede.

Aktiv støjreduktion (ANC) Tænd / sluk og Transparent tilstand
Kort tryk på ANC-knappen 3 for at køre gennem følgende tilstande:
TRANSPARENT TILSTAND > ANC TIL > ANC FRA.
Du vil høre en stemmemeddelelse, der fortæller dig, hvilken tilstand du er i:
'Transparent On' (Transparent til), 'ANC On' (ANC til) eller 'ANC Off' (ANC fra).

LAD OS VÆRE TRYGGE

DET ER VIGTIGT, AT DU LÆSER DETTE AFSNIT FULDSTÆNDIGT.

For din beskyttelse

Tjek med din læge før brug, hvis du er udstyret med et medicinsk udstyr, såsom en pacemaker eller en programmerbar shunt.

Sørg for, at produktet er korrekt tilsluttet ved hjælp af producentens originale tilbehør, der følger med produktet.

Foretag IKKE uautoriserede ændringer af dette produkt.

Produktet kan indeholde små dele, som kan udgøre en kvælningsfare. Opbevar produktet utilgængeligt for børn under 6 år og dyr.

Selvom dette produkt er fremstillet af allergivenlige materialer, kan du opleve hudirritation efter længere tids brug. Mixx B20S indeholder silikone og bør ikke anvendes, hvis du lider af silikoneallergi.

Lyt IKKE til høj musik i lang tid. Vi anbefaler at skrue ned for lydstyrken, før du placerer enheden i dine ører for at undgå høreskader.

Brug IKKE produktet under betjening af maskiner, herunder biler, lastbiler eller andre køretøjer.

Brug IKKE støjreducerende tilstand eller brug din enhed i områder, hvor brug af hørelse er påkrævet af hensyn til sikkerheden, f.eks. når du cykler, på en byggeplads eller jernbane mv.

Rengør kun med en tør klud - Tør sveden af høretelefonerne og opladningsetuiet før opladning.

VIGTIG!
Brug IKKE en ikke-certificeret PD- eller QC3-vægoplader, da dette kan beskadige produktet. Brug kun det medfølgende kabel til at oplade din enhed.

ADVARSEL:
Dette produkt indeholder et lithiumbatteri. Forkert bortskaffelse af dette batteri kan resultere i en eksplosion.

BEMÆRK:
Driftstemperaturområdet for dette produkt er 5 °C - 40 °C.

Hvis dit produkt udsættes for nogen af de følgende scenarier, bedes du slukke det og kontakte MIXX Ltd på support@mixx-io.com:

• Udsættelse af produktet, opladningsetuiet og kabelstikket for langvarig regn, fugt eller væskespild/ stænk.

• Knusning eller punktering af produktet (dette kan resultere i brand eller eksplosion).

• Fjern din enhed fra dine ører med det samme, hvis de udsender høj usædvanlig støj, eller hvis du oplever en varmende fornemmelse / produktet ser ud til at blive varmt.

Hvis dit produkt er blevet beskadiget på nogen måde, ikke fungerer normalt eller er blevet tabt, skal du henvende dig til en kvalificeret person for at få produktet kontrolleret, før du fortsætter med at bruge det.

LATAAMINEN

Huomio: Kun otat kuulokkeet pakkauksesta, ne on ehkä ladattava ennen käyttöä. Äänikehote “Battery Low” (Akku vähissä) mahdollistaa kahden minuutin toistoajan ennen kuulokkeiden sammumista, jolloin lausutaan “Battery Low, Power Off” (Akku vähissä, virta pois päältä). LED-merkkivalo 9 vilkkuu PUNAISENA ennen sammumista. Jos kuulokkeissasi ei ole virtaa, kun otat ne pakkauksesta ensimmäisen kerran, voit ladata ne jommalla kummalla seuraavista tavoista:

Lataus USB-C:n kautta

Kytke mukana toimitettu USB-C-kaapeli 1 sopivaan USB-seinälaturiin ja aseta se kuulokkeiden USB-C-porttiin 10 Latauksen aikana LED-merkkivalo 9 palaa PUNAISENA. LED-merkkivalo 9 sammuu, kun kuulokkeet on ladattu täyteen.

Lataus telakan kautta

Kytke mukana toimitettu USC-C-kaapeli 1 telakan USB-C-porttiin 16. Telakan LED-merkkivalo 13 palaa VALKOISENA sen osoittamiseksi, että telakka saa virtaa ja sitä voidaan käyttää lataukseen. Aseta kuulokkeet telakkaan varmistaen, että telakointitapit 12 ovat linjassa kuulokkeiden telakointiliittimien 11 kanssa. Kun lataat kuulokkeita, telakan LED-merkkivalo 13 vilkkuu VALKOISENA sen vahvistamiseksi, että kuulokkeet latautuvat. Telakan LED-merkkivalo 13 palaa VALKOISENA, kun kuulokkeet on ladattu täyteen.

YHDISTÄMINEN

Paina monitoimipainiketta 5 kahdesti vaihtaaksesi Bluetooth-tilan ja langattoman USB-tilan välillä.

Bluetooth-tila

Varmista ennen aloittamista, että kuulokkeet ovat Bluetooth-tilassa. Kun painat monitoimipainiketta 5 , kahdesti, kuulokkeista kuuluu “Bluetooth Mode” (Bluetooth-tila). Kun pariliitos muodostetaaan ensimmäisen kerran, pidä monitoimipainiketta 5 painettuna, kunnes kuulokkeista kuuluu “Power On” (Virta päällä) , jonka jälkeen “Pairing” (Pariliitosta muodostetaan). LED-merkkivalo 9 vilkkuu SINISENÄ ja PUNAISENA sen osoittamiseksi, että kuulokkeet ovat valmiit muodostamaan pariliitoksen.

Siirry äänilaitteesi Bluetooth-asetuksiin ja valitse “Mixx B20S”. Kun pariliitos on muodostettu, kuulet “Connected” (Yhdistetty) ja LED-merkkivalo 9 vilkkuu SINISENÄ.

Kaksoisyhdistettävyys

Mixx B20S -kuulokkeet tarjoavat kaksoisyhdistettävyyden. Sen ansiosta voit muodostaa yhteyden kahteen äänilaitteeseen samanaikaisesti Bluetoothin kautta. Kun olet muodostanut pariliitoksen ensimmäisen äänilaitteen ja kuulokkeiden välille, katkaise äänilaitteen yhteys ja muodosta pariliitos toisen äänilaitteen kanssa samalla tavalla kuin ensimmäisen kanssa. Kun pariliitos on muodostettu toisen laitteen kanssa, yhdistä se uudelleen ensimmäiseen laitteeseen.

Langaton USB-tila – USB-donglen käyttö

Löydät USB-donglen 15 lataustelakan pohjasta.
Kytke USB-dongle 15 tietokoneesi USB-porttiin kuulokkeiden liittämiseksi. Siinä oleva LED-merkkivalo 15 vilkkuu SINISENÄ sen osoittamiseksi, että se on valmis muodostamaan yhteyden.

Pidä monitoimipainiketta 5 painettuna, kunnes kuulokkeista kuuluu “Power On” (Virta päällä) ja sen jälkeen “Pairing” (Pariliitosta muodostetaan). USB-dongle pariliitetään valmiiksi kuulokkeisiin. Jos sinun on muodostettava pariliitos uudelleen tai liitettävä kuulokkeet toiseen USB-dongleen, voit tehdä sen kytkemällä sen tietokoneen USB-porttiin. Paina USD-donglen LED-merkkivaloa 14 kynän kärjellä kolmen sekunnin ajan. USB-donglen LED-merkkivalo 14 palaa VIOLETTINA, kun painiketta painetaan.
Irrota USB-dongle 15 ja liitä se uudelleen tietokoneen USB-porttiin. USB-donglen LED-merkkivalo 14 vilkkuu SINISENÄ ja PUNAISENA sen osoittamiseksi, että se on valmis muodostamaan pariliitoksen.

Kun seuraavan kerran kytket kuulokkeet päälle ja siirryt langattomaan USB-tilaan, kuulokkeet muodostavat automaattisesti pariliitoksen USB-donglen kanssa.

KÄYTÄMME ANC / TRANSPARENT-TILAA



Miten ANC toimii?

Näiden melua vaimentavien langattomien kuulokkeiden innovatiivinen tekniikka tarkkailee ympäristön taustamelua ja tuottaa käänteisen ääniaallon, joka vaimentaa ympäristön melua. Tämä luo käyttäjälle paljon hiljaisemman ympäristön.

Miten läpinäkyvä tila toimii?

Läpinäkyvä tila toimii käytännössä ANC:n vastakohtana – langattomat kuulokkeet vahvistavat ympäröivää ääntä, jolloin voit olla tietoinen ympäristöstäsi huolimatta siitä, että kuulokkeet peittävät korvasi.

SÄÄDETTÄVÄN MIKROFONIN KÄYTTÖ

Voit kiertää mikrofonia 2 niin, että se on kasvojesi VASEMMALLA tai OIKEALLA puolella. Mikrofonin 2 laskeminen mahdollistaa äänesi poimisen puheluita vastaanotettaessa, ja mikrofonin nostaminen kohti pääpantaa mykistää sinut automaattisesti.

TOISTAMINEN

Virran kytkeminen päälle / pois päältä
Pidä monitoimipainiketta 5 painettuna.

Puheluun vastaaminen
Paina puhelupainiketta 7 . Puhelun aikana Varattu-valo 8 palaa PUNAISENA.

Puhelun lopettaminen
Lopeta puhelu painamalla puhelun aikana puhelupainiketta 7 Varattu-valo 8 sammuu, kun et ole puhelussa.

Mikrofonin käyttäminen
Voit käyttää mikrofonia laskemalla mikrofonivarren 2.

Mikrofonin mykistäminen
Voit mykistää mikrofonin nostamalla mikrofonivarren 2 ylös.

Äänenvoimakkuuden suurentaminen
Suurenna kuulokkeiden äänenvoimakkuutta painamalla äänenvoimakkuuden suurennuspainiketta 4.

Äänenvoimakkuuden pienentäminen
Pienennä kuulokkeiden äänenvoimakkuutta painamalla äänenvoimakkuuden pienennyspainiketta 6.

Toistaminen/keskeyttäminen
Paina monitoimipainiketta 5.

Seuraava kappale
Paina äänenvoimakkuuden suurennuspainiketta 4 ja pidä sitä painettuna.

Edellinen kappale
Paina äänenvoimakkuuden pienennyspainiketta 6 ja pidä sitä painettuna.

Aktiivisen melunvaimennuksen (ANC) kytkeminen päälle / pois päältä ja läpinäkyvä tila
Selaa seuraavien tilojen läpi painamalla lyhyesti ANC-painiketta 3:
LÄPINÄKYVÄ TILA > ANC PÄÄLLÄ > ANC POIS PÄÄLTÄ.
Kuulet ääniviestin, joka kertoo, missä tilassa olet:
“Transparent On” (Läpinäkyvä päällä), “ANC On” (ANC päällä) tai “ANC Off” (ANC pois päältä).

OLLAAN TURVALLISTA

ON TÄRKEÄÄ, ETTÄ LUET TÄMÄN OSION KOKONAAN.

Suojaksesi

Tarkista lääkäriltä ennen käyttöä, jos sinulla on lääkinnällinen laite, kuten sydämentahdistin tai ohjelmoitava suntti.

Varmista, että tuote on kytketty oikein käyttämällä tuotteen mukana toimitettuja valmistajan alkuperäisiä lisävarusteita.

ÄLÄ tee luvattomia muutoksia tähän tuotteeseen.

Tuote voi sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Säilytä tuote poissa alle 6-vuotiaiden lasten ja eläinten ulottuvilta.

Vaikka tämä tuote on valmistettu hypoallergeenisista materiaaleista, saatat kärsiä ihon ärsytyksestä pitkäaikaisen käytön jälkeen. Mixx B20S sisältävät silikonia, eikä niitä pidä käyttää, jos sinulla on silikoniallergia.

ÄLÄ kuuntele musiikkia pitkään. Suosittelemme äänenvoimakkuuden pienentämistä ennen laitteen asettamista korviin kuulovaurion välttämiseksi.

Älä KÄYTÄ tuotetta käyttäessäsi koneita, kuten autoja, kuorma-autoja tai muita ajoneuvoja.

Älä KÄYTÄ melunvaimennustilaa tai käytä laitetta alueilla, joissa kuulon käyttö on turvallisuuden vuoksi välttämätöntä, esim. polkupyörällä ajettaessa, työmaalla tai rautatiellä jne.

Puhdista vain kuivalla liinalla. Pyyhi hiki nappikuulokkeista ja latauskotelosta ennen lataamista.

TÄRKEÄ!
ÄLÄ käytä sertifioimatonta PD- tai QC3-seinälaturia, koska se voi vahingoittaa tuotetta. Käytä laitteen lataamiseen vain mukana toimitettua kaapelia.

VAROITUS:
Tämä tuote sisältää litiumakun. Tämän akun virheellinen hävittäminen voi aiheuttaa räjähdyksen.

HUOMAA:
Tämän tuotteen käyttölämpötila on 5–40 °C.

Jos tuote altistuu jollekin seuraavista asioista, sammuta se ja ota yhteyttä MIXX Ltd:hen osoitteessa support@mixx-io.com:

• Tuotteen, latauskotelon ja kaapeliliittimien altistuminen pitkäaikaiselle sateelle, kosteudelle tai nestemäisille roiskeille.

• Tuotteen murskaantuminen tai puhkeaminen (tämä voi johtaa tulipaloon tai räjähdykseen).

• Poista laite korvistasi välittömästi, jos niistä kuuluu kovaa epätavallista ääntä tai koet lämpenemisen tunteen tai tuote tuntuu kuumenevan.

Jos tuotteesi on vaurioitunut jollakin tavalla, ei toimi normaalisti tai se on pudonnut, pyydä pätevää henkilöä tarkastamaan tuote ennen kuin jatkat sen käyttöä.

LA OSS HOLDE OSS LADET

Merk: Når du pakker ut headsettet, kan det hende at det må lades før bruk. Talebeskjeden «Battery Low» (Lavt batteri) gir 2 minutters spilletid før hodetelefonene slås av etter beskjeden «Battery Low, Power Off» (Lavt batteri, slår av). LED-indikatoren 9 kommer til å blinke RØDT før den slås av. Dersom headsettet ikke har strøm når du pakker det ut første gang, kan du lade det ved hjelp av én av to metoder:

Lading via USB-C

Plugg den medfølgende USB-C-kabelen 1 inn i en egnet USB-vegglader og sett den inn i USB-C-porten 10 på headsettet. Mens du lader kommer LED-indikatoren 9 til å lyse RØDT når det lader. LED-indikatoren 9 kommer til å slå seg AV når headsettet er fulladet.

Lading via dokken

Plugg den medfølgende USC-C-kabelen 1 inn i dokkens USB-C-port 16. Dokkens LED-indikator 13 kommer til å lyse HVITT for å indikere at dokken mottar strøm og kan brukes til lading. Plasser headsettet på dokken, og sørg for at dokkingstiftene 12 er på linje med dokkingkonnektorene 11 på headsettet. Mens du lader headsettet kommer dokkens LED-indikator 13 til å blinke HVITT for å bekrefte at headsettet lader. Dokkens LED-indikator 13 kommer til å lyse HVITT når den er fulladet.

LA OSS KOBLE TIL

Dobbelttrykk på flerfunksjonsknappen 5 for å veksle mellom Bluetooth-modus og trådløs USB-modus.

Bluetooth-modus

Sørg for at headsettet er i Bluetooth-modus før du begynner. Når du dobbelttrykker på flerfunksjonsknappen 5 , kommer headsettet til å si «Bluetooth Mode» (Bluetooth-modus). Når du parer for første gang, trykker du på og holder inne flerfunksjonsknappen 5 til headsettet sier «Power On» (Slått på) etterfulgt av «Pairing» (Parer). LED-indikatoren 9 kommer til å blinke BLÅTT og RØDT for å indikere at headsettet er klart til å pares.

Gå til Bluetooth-innstillingene på lydenheten og velg «Mixx B20S». Når paringen er fullført, kommer du til å høre «Connected» (Tilkoblet), hvorpå LED-indikatoren 9 kommer til å blinke BLÅTT.

Dual Connectivity

Mixx B20S-headsettet byr på Dual Connectivity. Dette gjør at du kan koble til to lydenheter samtidig via Bluetooth. Når du har paret den første lydenheten til headsettet, kobler du den fra og parer den andre lydenheten på samme måte som den første. Når den andre enheten er paret, kobler du til den første enheten på nytt.

Trådløs USB-modus – bruk av USB-dongel

Du finner USB-dongelen 15 under ladestasjonens base.
Plugg USB-dongelen 15 inn i USB-porten på datamaskinen for å koble til headsettet. LED-indikatoren på den 15 kommer til å blinke BLÅTT for å indikere at den er klar til å kobles til.

Trykk på og hold inne flerfunksjonsknappen 5 til headsettet sier «Power On» (Slått på) etterfulgt av «Pairing» (Parer). USB-dongelen kommer til å være forhåndsparet med headsettet. Dersom du trenger å pare den på nytt eller koble headsettet til en annen dongel, kan du gjøre det ved å koble den til datamaskinens USB-port. Bruk en pennespiss til å trykke inn dongelens LED-indikator 14 i 3 sekunder. Dongelens LED-indikator 14 kommer til å lyse LILLA når knappen trykkes inn.
Fjern dongelen 15 og koble den til datamaskinens USB-port på nytt. Dongelens LED-indikator 14 kommer til å blinke BLÅTT og RØDT for å indikere at den er klar til å pares.

Neste gang du slår på headsettet og går inn i trådløs USB-modus, pares headsettet automatisk til dongelen.

LA OSS BRUKE ANC / TRANSPARENT MODUS



Hvordan fungerer ANC?

Den innovative teknologien i disse støyreduserende trådløse ørepluggene overvåker bakgrunnsstøyen i omgivelsene og genererer en omvendt lydbølge for å dempe omgivelsesstøyen. Dette skaper et mye roligere miljø for brukeren.

Hvordan fungerer gjennomsiktig modus?

Gjennomsiktig modus gjør effektivt det motsatte av ANC – de trådløse øreproppene forsterker lyden i omgivelsene, slik at du kan være oppmerksom på omgivelsene dine selv om ørene dine er effektivt blokkert av øreproppene.

SLIK BRUKES DEN JUSTERBARE MIKROFONEN

Du kan rotere mikrofonen 2 slik at den posisjoneres på enten VENSTRE eller HØYRE side av ansiktet. Ved å senke mikrofonen 2 kan den fange opp stemmen din når du besvarer anrop, og ved å heve den mot hodebøylen dempes du automatisk.

LA OSS SPILLE AV

Slå på/av
Trykk på og hold inne flerfunksjonsknappen 5.

Besvar anrop
Trykk på anropsknappen 7 . Under en samtale kommer Opptatt-lampen 8 til å lyse RØDT mens du er i en samtale.

Avslutt samtale
Trykk på anropsknappen 7 mens du er i en samtale for å avslutte den. Opptatt-lampen 8 kommer til å slå seg AV når du ikke er i en samtale.

Bruk mikrofon
Senk mikrofonarmen 2 for å bruke den.

Demp mikrofon
Hev mikrofonarmen 2 for å dempe.

Øk volum
Trykk på Volum OPP-knappen 4 for å øke headsettets volum.

Senk volum
Trykk på Volum NED-knappen 6 for å redusere headsettets volum.

Spill av / pause
Trykk på flerfunksjonsknappen 5.

Neste spor
Trykk på og hold inne Volum OPP-knappen 4.

Forrige spor
Trykk på og hold inne Volum NED-knappen 6.

Aktiv støyreduksjon (ANC) på/av og gjennomsiktig modus
Trykk kort på ANC-knappen 3 for å bla gjennom følgende moduser:
GJENNOMSIKTIG MODUS > ANC PÅ > ANC AV.
Du kommer til å høre en talemelding som forteller deg hvilken modus du er i:
«Transparent ON» (Gjennomsiktig på), «ANC On» (ANC på) eller «ANC Off» (ANC av).

LA OSS VÆRE TRYGGE

DET ER VIKTIG AT DU LESER HELE DETTE AVSNITTET.

For din beskyttelse
Tjek med din læge før brug, hvis du er udstyret med et medicinsk udstyr, såsom en pacemaker eller en programmerbar shunt.

Sørg for, at produktet er korrekt tilsluttet ved hjælp af producentens originale tilbehør, der følger med produktet.

Foretag IKKE uautoriserede ændringer af dette produkt.

Produktet kan indeholde små dele, som kan udgøre en kvælningsfare. Opbevar produktet utilgængeligt for børn under 6 år og dyr.

Selvom dette produkt er fremstillet af allergivenlige materialer, kan du opleve hudirritation efter længere tids brug. Mixx B20S inneholder silikon, og bør ikke brukes dersom du lider av silikonallergi.

Lyt IKKE til høj musik i lang tid. Vi anbefaler at skrue ned for lydstyrken, før du placerer enheden i dine ører for at undgå høreskader.

Brug IKKE produktet under betjening af maskiner, herunder biler, lastbiler eller andre køretøjer.

Brug IKKE støjreducerende tilstand eller brug din enhed i områder, hvor brug af hørelse er påkrævet af hensyn til sikkerheden, f.eks. når du cykler, på en byggeplads eller jernbane mv.

Rengør kun med en tør klud - Tør sveden af høretelefonerne og opladningsetuiet før opladning.

VIGTIG!
Brug IKKE en ikke-certificeret PD- eller QC3-vægoplader, da dette kan beskadige produktet. Brug kun det medfølgende kabel til at oplade din enhed.

ADVARSEL:
Dette produkt indeholder et lithiumbatteri. Forkert bortskaffelse af dette batteri kan resultere i en eksplosion.

MERK:
Driftstemperaturområdet for dette produktet er 5–40 celsiusgrader.

Dersom produktet utsettes for noen av følgende scenarier, må du slå det av og kontakte MIXX Ltd på support@mixx-io.com:

• Produktet, ladeetuiet og kabelkontakter utsettes for langvarig regn, fuktighet eller væskesøl/-sprut.

• Produktet knuses eller punkteres (dette kan resultere i brann eller eksplosjon).

• Fjern enheten fra ørene umiddelbart dersom den avgir høy eller uvanlig støy, eller du opplever en varmende følelse / det virker som produktet blir varmt.

Hvis dit produkt er blevet beskadiget på nogen måde, ikke fungerer normalt eller er blevet tabt, skal du henvende dig til en kvalificeret person for at få produktet kontrolleret, før du fortsætter med at bruge det.

NU HÅLLER VI OSS LADDADE

Obs: När du packar upp ditt headset kan det behöva laddas före användning. Röstvarningen “Battery Low” (“Lågt batteri”) möjliggör 2 minuters speltid innan hörlurarna stängs av med meddelandet “Battery Low, Power Off” (“Lågt batteri, stänger av”). LED-indikatorn 9 blinkar RÖTT innan den stängs av. Om ditt headset inte har någon ström när du först packar upp det kan du ladda det med en av två metoder:

Laddning via USB-C

Anslut den medföljande USB-C-kabeln 1 till en lämplig USB-väggladdare och sätt i den i USB-C-porten 10 på headsetet. Under laddning lyser LED-indikatorn 9 RÖTT när den laddas. LED-indikatorn 9 stängs AV när ditt headset är fulladdat.

Laddning via dockningsstationen

Anslut den medföljande USB-C-kabeln 1 till dockningsstationens USB-C-port 16. LED-indikatorn för dockning 13 lyser VITT för att indikera att dockningsstationen får ström och kan användas för laddning. Placera headsetet på dockningsstationen och se till att dockningsstiften 12 är i linje med dockningskontakterna 11 på headsetet. När du laddar ditt headset blinkar LED-indikatorn för dockning 13 VITT för att bekräfta att ditt headset laddas. LED-indikatorn för dockning 13 lyser VITT när den är fulladdad.

NU ANSLUTER VI

Dubbeltryck på multifunktionsknappen 5 för att växla mellan Bluetooth-läge och trådlöst USB-läge.

Bluetooth-läge

Se till att ditt headset är i Bluetooth-läge innan du börjar. När du dubbeltrycker på multifunktionsknappen 5, kommer headsetet att säga “Bluetooth Mode” (“Bluetooth-läge”). När du parkopplar för första gången, tryck och håll ner multifunktionsknappen 5 tills headsetet säger “Power On” (“Ström på”) följt av “Pairing” (“Parkopplar”). LED-indikatorn 9 blinkar BLÅTT och RÖTT för att indikera att ditt headset är redo att parkopplas.

Gå till Bluetooth-inställningarna på din ljudenhet och välj “Mixx B20S”. När du har parkopplat kommer du att höra “Connected” (“Ansluten”) och LED-indikatorn 9 blinkar BLÅTT.

Dual Connectivity

Mixx B20S-headsetet erbjuder Dual Connectivity. Detta gör det möjligt att ansluta till två ljudenheter samtidigt via Bluetooth. När du har kopplat ihop din första ljudenhet med ditt headset kopplar du bort den och kopplar ihop din andra ljudenhet på samma sätt som den första. När den andra enheten är parkopplad ansluter du till den första enheten igen.

Trådlöst USB-läge – Använda USB-dongeln

Du hittar USB-dongeln 15 under basen på laddningsdockan.
Anslut USB-dongeln 15 till USB-porten på din dator för att ansluta ditt headset. LED-indikatorn på den 15 blinkar BLÅTT och indikerar att den är redo att anslutas.

Tryck och håll ner multifunktionsknappen 5 tills headsetet säger “Power On” (“Ström på”) följt av “Pairing” (“Parkopplar”). USB-dongeln kommer att vara förkopplad till headsetet. Om du behöver parkoppla den igen eller ansluta headsetet till en annan dongel kan du göra det genom att ansluta den till datorns USB-port. Använd spetsen på en penna och tryck på dongelns LED-indikator 14 i 3 sekunder. LED-indikatorn för dongeln 14 lyser LILA när knappen trycks in.
Ta bort dongeln 15 och anslut den igen till datorns USB-port. Dongelns LED-indikator 14 blinkar BLÅTT och RÖTT och indikerar att den är redo att parkopplas.

Nästa gång du slår på ditt headset och går in i trådlöst USB-läge kommer ditt headset automatiskt att parkopplas med dongeln.

LÅT OSS ANVÄNDA ANC/ TRANSPARENT MODE



Hur fungerar ANC?

Den innovativa tekniken i dessa brusreducerande trådlösa öronsnäckor övervakar omgivande bakgrundsljud och genererar en inverterad ljudvåg för att dämpa omgivande ljud. Detta skapar en mycket tystare miljö för användaren.

Hur fungerar transparent läge?

Transparent läge fungerar i princip tvärtom mot ANC – de trådlösa öronsnäckorna förstärker omgivningsljudet så att du kan vara medveten om din omgivning trots att öronen är effektivt blockerade av öronsnäckorna.

ANVÄNDA DEN JUSTERBARA MIKROFONEN

Du kan rotera mikrofonen 2 så att den är placerad på antingen VÄNSTER eller HÖGER sida av ditt ansikte. Om du sänker mikrofonen 2 kan den fånga upp din röst när du tar emot samtal och om du höjer den mot huvudbandet stängs den automatiskt av.

NU SPELAR VI

Ström på/av
Tryck och håll ner multifunktionsknappen 5.

Svara på samtal
Tryck på samtalsknappen 7. Under ett samtal lyser upptagen-lampan 8 RÖTT medan du är i ett samtal.

Avsluta samtal
Tryck på samtalsknappen 7 medan du är i ett samtal för att avsluta det. Upptagen-lampan 8 stängs AV när du inte är i ett samtal.

Använda mikrofonen
Sänk mikrofonarmen 2 för att använda den.

Stänga av mikrofonen
Höj mikrofonarmen 2 för att stänga av den.

Öka volymen
Tryck på UPP-knappen för volym 4 för att öka headsetets volym.

Minska volymen
Tryck på NER-knappen för volym 6 för att minska headsetets volym.

Spela upp/pausa
Tryck på multifunktionsknappen 5.

Nästa spår
Tryck och håll ned UPP-knappen för volym 4.

Föregående spår
Tryck och håll ned NER-knappen för volym 6.

Aktiv brusreducering (ANC) på/av och transparent läge
Tryck kort på ANC-knappen 3 för att växla mellan följande lägen:
TRANSPARENT LÄGE > ANC PÅ > ANC AV.
Du kommer att höra ett röstmeddelande som berättar vilket läge du är i:
“Transparent On” (“Transparent på”), “ANC On” (“ANC på”) eller “ANC Off” (“ANC av”).

LÅT OSS VARA SÄKRA

DET ÄR VIKTIGT ATT DU LÄSER DETTA AVSNITT FULLSTÄNDIGT.

Rådfør deg med lege før bruk dersom du er utstyrt med medisinsk utstyr som en pacemaker eller en programmerbar shunt.

Kontroller at produktet er riktig tilkoblet ved hjelp av originaltilbehør fra produsenten som følger med produktet.

IKKE foreta uautoriserte endringer på dette produktet.

Produktet kan inneholde små deler som kan utgjøre en kvelningsfare. Oppbevar produktet utilgjengelig for barn under 6 og dyr.

Selv om dette produktet er laget av hypoallergeniske materialer, kan du oppleve litt hudirritasjon etter langvarig bruk. Mixx B20S innehåller silikon och bör inte användas om du lider av silikonallergi.

Lyssna INTE på hög musik under en längre tid. Vi rekommenderar att du sänker volymen innan du placerar enheten i öronen för att undvika hörselskador.

IKKE bruk produktet mens du bruker maskiner, inkludert biler, lastebiler eller andre kjøretøy.

IKKE bruk støyreduksjonsmodus eller bruk enheten i områder der bruk av hørsel er nødvendig for sikkerhet, f.eks. når du sykler, på en byggeplass eller jernbane osv.

Rengjøres kun med en tørr klut – tørk av svette fra øreproppene og ladeetuiet før lading.

VIKTIG!
IKKE bruk en ikke-sertifisert PD- eller QC3-vegglader, siden dette kan skade produktet. Bruk kun den medfølgende kabelen til å lade enheten din.

ADVARSEL!
Dette produktet inneholder et litiumbatteri. Feil avhending av dette batteriet kan resultere i en eksplosjon.

OBS!
Driftstemperaturintervallet för denna produkt är 5–40 ºC.

Om din produkt utsätts för något av följande scenarier, stäng av den och kontakta MIXX Ltd på support@mixx-io.com:

• Exponering av produkten, laddningsfodralet och kabelanslutningarna för långvarigt regn, fukt eller vätskespill/stänk.

• Krossning eller punktering av produkten (detta kan leda till brand eller explosion).

• Ta omedelbart bort enheten från öronen om de avger något högt ovanligt ljud eller om du upplever en värmande känsla eller att produkten verkar bli varm.

Dersom produktet ditt har blitt skadet på noen som helst måte, ikke fungerer normalt eller har falt, må du kontakte en kvalifisert person for å få produktet sjekket før du fortsetter å bruke det.

ŁADOWANIE

Uwaga: po wyjęciu z opakowania, przed użyciem zestaw słuchawkowy może wymagać naładowania. Komunikat głosowy „Battery Low” (Niski poziom naładowania baterii) oznacza, że pozostały 2 minuty odtwarzania, zanim słuchawki się wyłączą, emitując komunikat „Battery Low, Power Off” (Niski poziom naładowania baterii, wyłączenie). Zanim słuchawki się wyłączą, kontrolka LED 9 zacznie migać na CZERWONO. Jeśli po wyjęciu z opakowania słuchawki są rozładowane, można je naładować na dwa sposoby:

Ładowanie przez USB-C

Podłącz kabel USB-C 1 (w zestawie) do odpowiedniej ładowarki USB i włóż go do portu USB-C 10 słuchawek. Podczas ładowania kontrolka LED 9 świeci się na CZERWONO. Gdy słuchawki będą w pełni naładowane, kontrolka LED 9 zgaśnie.

Ładowanie przez stację dokującą

Podłącz kabel USB-C 1 (w zestawie) do portu USB-C stacji dokującej 16. Kontrolka LED 13 na stacji dokującej zaświeci się na BIAŁO, co oznacza, że stacja dokująca jest zasilana i można jej używać do ładowania. Umieść słuchawki na stacji dokującej, zwracając uwagę, by styki na stacji dokującej 12 były wyrównane ze złączami 11 na słuchawkach. Podczas ładowania słuchawek kontrolka LED 13 na stacji dokującej miga na BIAŁO. Gdy słuchawki będą w pełni naładowane, kontrolka LED 13 na stacji dokującej zaświeci się na BIAŁO.

ŁĄCZENIE

Naciśnij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny 5 aby przełączyć się między trybem Bluetooth a trybem bezprzewodowym przez USB.

Tryb Bluetooth

Przed rozpoczęciem upewnij się, że słuchawki są w trybie Bluetooth. Po dwukrotnym naciśnięciu przycisku wielofunkcyjnego 5 , w słuchawkach rozlegnie się komunikat głosowy „Bluetooth Mode" (Tryb Bluetooth). Jeśli parujesz słuchawki po raz pierwszy, naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny 5 aż usłyszysz w słuchawkach komunikat „Power On" (Włączone), a następnie „Pairing" (Parowanie). Kontrolka LED 9 zacznie migać na NIEBIESKO i CZERWONO, co oznacza, że słuchawki są gotowe do parowania.

W swoim urządzeniu audio otwórz ustawienia Bluetooth i wybierz „Mixx B20S". Po pomyślnym sparowaniu usłyszysz komunikat „Connected" (Połączono), a kontrolka LED 9 zacznie migać na NIEBIESKO.

Dual Connectivity

Słuchawki Mixx B20S są wyposażone w funkcję Dual Connectivity. Umożliwia ona jednoczesne łączenie się z dwoma urządzeniami audio przez Bluetooth. Po pomyślnym sparowaniu pierwszego urządzenia audio ze słuchawkami rozłącz je i sparuj drugie urządzenie audio w taki sam sposób. Po sparowaniu drugiego urządzenia ponownie połącz się z pierwszym urządzeniem.

Tryb bezprzewodowy przez USB – za pomocą klucza USB

Klucz USB 15 znajduje się pod podstawą stacji ładującej.
Podłącz klucz USB 15 do portu USB komputera, aby połączyć słuchawki. Kontrolka LED 15 zacznie migać na NIEBIESKO, co oznacza, że urządzenie jest gotowe do połączenia.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny 5 aż usłyszysz w słuchawkach komunikat „Power On" (Włączone), a następnie „Pairing" (Parowanie). Klucz USB jest wstępnie sparowany ze słuchawkami. Jeśli chcesz ponownie sparować słuchawki lub połączyć je z innym kluczem USB, podłącz go do portu USB komputera. Czubkiem długopisu wciśnij kontrolkę LED 14 na kluczu USB i przytrzymaj ją przez 3 sekundy. W tym czasie kontrolka LED 14 na kluczu USB będzie się świeciła na FIOLETOWO.
Wyjmij klucz USB 15 z portu USB komputera i podłącz go ponownie. Kontrolka LED klucza 14 zacznie migać na NIEBIESKO i CZERWONO, co oznacza, że urządzenie jest gotowe do parowania.

Gdy słuchawki zostaną po raz kolejny włączone i ustawione w trybie bezprzewodowym przez USB, automatycznie sparują się z kluczem.

SKORZYSTAJMY Z ANC / TRYB TRANSPARENTNY



Jak działa ANC?

Innowacyjna technologia zastosowana w tych bezprzewodowych słuchawkach dousznych z redukcją hałasu monitoruje hałas otoczenia i generuje odwróconą falę dźwiękową, aby zniwelować hałas otoczenia. Dzięki temu użytkownik może cieszyć się znacznie cichszym otoczeniem.

Jak działa tryb transparentny?

Tryb transparentny działa odwrotnie do ANC — bezprzewodowe słuchawki douszne wzmacniają dźwięki otoczenia, dzięki czemu użytkownik pozostaje świadomy swojego otoczenia, mimo że jego uszy są skutecznie zablokowane przez słuchawki.

KORZYSTANIE Z REGULOWANEGO MIKROFONU

Mikrofon 2 można obracać tak, aby znajdował się po LEWEJ lub PRAWEJ stronie twarzy. Opuszczając mikrofon 2 aktywujesz odbiór głosu podczas połączenia, a podnosząc go w kierunku pałąka automatycznie wyciszasz dźwięk.

ODTWARZANIE

Włączanie/wyłączanie zasilania
Naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny 5.

Odbieranie połączenia
Naciśnij przycisk połączenia 7. Podczas rozmowy kontrolka zajętości 8 świeci się na CZERWONO.

Kończenie połączenia
Podczas połączenia naciśnij przycisk połączenia 7 aby je zakończyć. Gdy nie rozmawiasz, kontrolka zajętości 8 się nie świeci.

Korzystanie z mikrofonu
Opuść ramię mikrofonu 2 aby z niego korzystać.

Wyciszenie mikrofonu
Podnieś ramię mikrofonu 2 aby go wyciszyć.

Zwiększanie głośności
Naciśnij przycisk zwiększania głośności 4 aby podgłośnić dźwięk w słuchawkach.

Zmniejszanie głośności
Naciśnij przycisk zmniejszania głośności 6 aby obniżyć poziom dźwięku w słuchawkach.

Odtwarzanie/Pauza
Naciśnij przycisk wielofunkcyjny 5.

Następny utwór
Naciśnij i przytrzymaj przycisk zwiększania głośności 4.

Poprzedni utwór
Naciśnij i przytrzymaj przycisk zmniejszania głośności 6 .

Włączanie i wyłączanie aktywnej redukcji szumów (ANC) oraz trybu transparentnego
Naciśnij krótko przycisk ANC 3 aby przełączać kolejno tryby:
TRYB TRANSPARENTNY > ANC WŁĄCZONA > ANC WYŁĄCZONA.
Usłyszysz komunikat głosowy informujący, który tryb jest aktywny:
„Transparent On” (Tryb transparentny włączony), „ANC On” (ANC włączona) lub „ANC Off” (ANC wyłączona).

BĄDŹMY BEZPIECZNI

WAŻNE JEST, ABY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ TEN ROZDZIAŁ.

Dla Twojego bezpieczeństwa

Przed użyciem skonsultuj się z lekarzem, jeśli korzystasz z urządzenia medycznego, takiego jak rozrusznik serca lub programowalnej zastawki.

Upewnij się, że produkt jest prawidłowo podłączony przy użyciu oryginalnych akcesoriów producenta dołączonych do produktu.

NIE wprowadzaj nieautoryzowanych zmian do tego produktu.

Produkt może zawierać małe części mogące stwarzać ryzyko zadławienia. Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci poniżej 6 roku życia i z dala od zwierząt.

Chociaż ten produkt został wykonany przy użyciu materiałów hipoalergicznych, po dłuższym stosowaniu może spowodować podrażnienie skóry. Mixx B20S zawierają silikon. Nie powinny ich używać osoby z alergią na silikon.

NIE słuchaj głośnej muzyki przez dłuższy czas. Zalecamy zmniejszenie głośności przed umieszczeniem urządzenia w uszach, aby uniknąć uszkodzenia słuchu.

Nie używaj produktu podczas obsługi maszyn, w tym samochodów, ciężarówek lub innych pojazdów.

Nie używaj trybu redukcji hałasu ani NIE używaj urządzenia w miejscach, w których korzystanie ze słuchu jest wymagane ze względów bezpieczeństwa, np. podczas jazdy na rowerze, na placu budowy lub na linii kolejowej itp.

Czyść tylko suchą szmatką - przed ładowaniem wytrzyj pot ze słuchawek dousznych i etui ładującego.

WAŻNE!
Nie używaj niecertyfikowanej ładowarki ściennej PD lub QC3, ponieważ może to spowodować uszkodzenie produktu. Używaj tylko załączonego kabla do ładowania urządzenia.

OSTRZEŻENIE: Ten produkt wyposażony jest w akumulator litowo-polimerowy. Nieprawidłowa utylizacja tego akumulatora może spowodować wybuch.

UWAGA:
ten produkt może być używany w temperaturach 5–40°C.

Jeśli produkt ulegnie jednemu z poniższych zdarzeń, wyłącz go i skontaktuj się z MIXX Ltd., wysyłając wiadomość na adres support@mixx-io.com:

• narażenie produktu, etui ładującego i złącza kabla na długotrwałe działanie deszczu, wilgoci lub rozlanych płynów i rozprysków.

• Zmiażdżenie lub przebicie produktu (może to spowodować pożar lub wybuch).

• Jeśli urządzenie emituje głośne, nietypowe dźwięki lub jeśli poczujesz, że się nagrzewa / produkt wydaje się być gorący, natychmiast wyjmij słuchawki z uszu.

Jeśli Twój produkt został w jakikolwiek sposób uszkodzony, nie działa normalnie lub został upuszczony, skontaktuj się z fachowcem w celu sprawdzenia go przed dalszym użytkowaniem.

LET'S RECYCLE

RECYCLAGE | PRODUKTRECYCLING | LATEN WE RECYCLEN | VAMOS A RECICLAR | RICICLIAMO | VAMOS RECICLAR | LAD OS GENBRUG | KIERRÄTETÄÄN | LA OSS RESIRKULERE | LÅT OSS ÅTERVINNA | RECYKLACE

EN: This product can be recycled.
Products bearing this symbol must NOT be thrown away with normal household waste. Take the product to a collection point designated for recycling of electronic devices. Find out more about return and collection points through your local authority.

FR: Ce produit peut être recyclé.
Les produits portant ce symbole ne doivent PAS être jetés avec les ordures ménagères norm ales. Amener le produit à un point de collecte désigné pour le recyclage des appareils électroniques. Renseignez-vous sur les points de retour et de collecte auprès de votre commune.

DE: Dieses Produkt kann recycelt werden.
Mit diesem Symbol versehene Produkte dürfen NICHT über den Hausmüll entsorgt werden. Entsorgen Sie dieses Produkt über eine Sammelstelle für das Recycling elektronischer Geräte. Weitere Informationen über die Entsorgung und Sammelstelle erlangen Sie bei Ihrer örtlich zuständigen Behörde.

NL: Dit product kan worden gerecycled.
Producten met dit symbool mogen NIET met normaal huishoudelijk afval worden weggegooid. Breng het product naar een inzamelpunt dat is aangewezen voor recycling van elektronische apparaten. Kom meer te weten over retour- en ophaalpunten via uw lokale autoriteit.

ES: Este producto puede ser reciclado.
Los productos que lleven este símbolo NO deben desecharse con residuos domésticos normales. Lleve el producto a un punto de recogida designado para el reciclaje de dispositivos electrónicos. Obtenga más información sobre los puntos de devolución y recogida a través de su autoridades locales.

IT: Questo prodotto può essere riciclato.
I prodotti recanti questo simbolo NON devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici. Porta il prodotto in un punto di raccolta designato per il riciclaggio di dispositivi elettronici. Scopri di più sui punti di restituzione e raccolta attraverso la tua autorità locale.

PT: Este produto pode ser reciclado.
Os produtos que ostentam este símbolo NÃO devem ser eliminados com o lixo doméstico normal. Leve o produto a um ponto de recolha designado para reciclagem de dispositivos eletrónicos. Saiba mais sobre pontos de devolução e recolha através da sua autoridade local.

DA: Dette produkt kan genbruges.
Produkter med dette symbol må IKKE bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. Tag produktet til et indsamlingssted, der er udpeget til genanvendelse af elektronisk udstyr. Få mere at vide om retur- og indsamlingssteder via din lokale myndighed.

FI: Tämä tuote voidaan kierrättää.
Tällä symbolilla varustettuja tuotteita EI saa heittää pois tavallisen kotitalousjätteen mukana. Vie tuote keräyspisteeseen, joka on nimetty elektronisten laitteiden kierrätystä varten. Kysy lisää palautus- ja keräyspisteistä paikalliselta viranomaiselta.

NO: Dette produktet kan resirkuleres.
Produkter med dette symbolet må IKKE kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Ta produktet til et innsamlingspunkt utpekt for resirkulering av elektroniske enheter. Finn ut mer om retur- og innsamlingspunkter gjennom den lokale myndigheten.

SV: Denna produkt kan återvinnas.
Produkter med denna symbol får INTE kastas som vanligt hushållsavfall. Ta produkten till en återvinningscentral som är avsedd för återvinning av elektroniska enheter. Ta reda på mer om retur- och återvinningscentraler via din lokala myndighet.

PL: Tento výrobek lze recyklovat.
Výrobky označené symbolem NESMĚJÍ být vyhazovány s běžným komunálním odpadem. Výrobek odevzdejte na sběrné místo určené k recyklaci elektronických zařízení. Více informací o sběrných místech vám poskytne místní úřad.

BLUETOOTH COMMUNICATIONS

COMMUNICATION BLUETOOTH | BLUETOOTH-KOMMUNIKATION | BLUETOOTH-COMMUNICATIE | COMUNICACIÓN BLUETOOTH | COMUNICAZIONE BLUETOOTH | COMUNICAÇÕES BLUETOOTH | BLUETOOTH KOMMUNIKATION | BLUETOOTH-YHTEYS | BLUETOOTH KOMMUNIKASJON | BLUETOOTH-KOMMUNIKATION | KOMUNIKACJA BLUETOOTH

[EN] Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10 m (30 feet). The maximum communication distance may vary depending on the presence of obstacles (people, metal objects, walls, etc.) or the electromagnetic environment. Turn off the headset and other Bluetooth devices in the following locations, as it may cause an accident:

Hospitals - near priority seating in trains, locations where inflammable gas is present, near automatic doors, or near fire alarms.

Airplane - Follow the instructions of cabin attendants or ask the airline you fly with about conditions for using the headset.

MIXX shall take no responsibility for any damages or loss resulting from information leaks that occur when using Bluetooth communications. Bluetooth connections with all Bluetooth devices cannot be guaranteed. Bluetooth devices connected with the headset must comply with the Bluetooth standard prescribed by Bluetooth SIG, Inc., and must be certified as compliant.

[FR] La technologie sans fil Bluetooth fonctionne sur une portée d'environ 10 m (30 pieds). La distance de communication maximale peut varier en fonction de la présence d'obstacles (personnes, objets métalliques, murs, etc.) ou de l'environnement électromagnétique. Éteignez le casque d'écoute et les autres appareils Bluetooth aux endroits suivants, car cela peut provoquer un accident :

Hôpitaux - près des sièges prioritaires dans les trains, près des endroits où du gaz inflammable est présent, près des portes automatiques ou près des alarmes d'incendie.

Avion - Suivez les instructions des agents de bord ou demandez à la compagnie aérienne avec laquelle vous voyagez les conditions d'utilisation du casque d'écoute.

MIXX décline toute responsabilité pour tout dommage ou perte résultant de fuites d'informations survenant lors de l'utilisation des communications Bluetooth. Les connexions Bluetooth avec tous les appareils Bluetooth ne peuvent pas être garanties. Les appareils Bluetooth connectés au casque d'écoute doivent être conformes à la norme Bluetooth prescrite par Bluetooth SIG, Inc., et doivent être certifiés conformes.

[DE] Die drahtlose Bluetooth-Technologie funktioniert innerhalb einer Reichweite von etwa 10 m (30 Fuß). Die maximale Kommunikationsentfernung kann je nach Vorhandensein von Hindernissen (Menschen, Metallgegenstände, Wände usw.) oder der elektromagnetischen Umgebung variieren. Schalten Sie das Headset und andere Bluetooth-Geräte an den folgenden Orten aus, da dies zu Unfällen führen kann:

Krankenhäuser – in der Nähe von vorrangigen Sitzplätzen in Zügen, an Orten, an denen brennbare Gase vorhanden sind, in der Nähe von automatischen Türen oder in der Nähe von Feueralarmen.

Flugzeug – Befolgen Sie die Anweisungen der Flugbegleiter oder erkundigen Sie sich bei der Fluggesellschaft, mit der Sie fliegen, nach den Bedingungen für die Verwendung des Headsets.

MIXX übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Verluste, die durch Informationsverluste bei der Verwendung von Bluetooth-Kommunikation entstehen. Bluetooth-Verbindungen mit allen Bluetooth-Geräten können nicht garantiert werden. Bluetooth-Geräte, die mit dem Headset verbunden sind, müssen dem Bluetooth-Standard entsprechen, der von Bluetooth SIG, Inc. vorgeschrieben ist, und müssen als konform zertifiziert sein.

[NL] Bluetooth draadloze technologie werkt binnen een bereik van ongeveer 10 m (30 voet). De maximale communicatieafstand kan variëren afhankelijk van de aanwezigheid van obstakels (mensen, metalen voorwerpen, muren, enz.) of de elektromagnetische omgeving. Schakel de headset en andere Bluetooth-apparaten op de volgende locaties uit, omdat dit een ongeluk kan veroorzaken:

Ziekenhuizen - in de buurt van prioritaire zitplaatsen in treinen, locaties waar ontvlambaar gas aanwezig is, in de buurt van automatische deuren of in de buurt van brandalarmen.

Vliegtuig - Volg de instructies van cabinepersoneel of vraag de luchtvaartmaatschappij waarmee u vliegt naar de voorwaarden voor het gebruik van de headset.

Mixx is niet verantwoordelijk voor schade of verlies als gevolg van informatielekken die optreden bij het gebruik van Bluetooth-communicatie. Bluetooth-verbindingen met alle Bluetooth-apparaten kunnen niet worden gegarandeerd. Bluetooth-apparaten die zijn verbonden met de headset moeten voldoen aan de Bluetooth-standaard die is voorgeschreven door Bluetooth SIG, Inc., en moeten worden gecertificeerd als compatibel.

[ES] La tecnología inalámbrica Bluetooth funciona en un radio de unos 10 m (30 pies). La distancia máxima de comunicación puede variar si hay obstáculos (personas, objetos metálicos, paredes, etc.) o el entorno es electromagnético. Apague los auriculares y otros dispositivos Bluetooth en las siguientes ubicaciones, ya que podrían producir un accidente:

Hospitales: cerca de los asientos prioritarios de los trenes, lugares donde haya gases inflamables, cerca de las puertas automáticas o cerca de las alarmas de incendio.

Aviones: siga las instrucciones de la tripulación de cabina o consulte a la aerolínea con la que vuele las condiciones para usar los auriculares.

MIXX no asumirá ninguna responsabilidad por los daños o las pérdidas derivados de las filtraciones de información que se produzcan al utilizar comunicaciones Bluetooth. No se puede garantizar la conexión Bluetooth con todos los dispositivos Bluetooth. Los dispositivos Bluetooth conectados a los auriculares deben cumplir el estándar Bluetooth prescrito por Bluetooth SIG, Inc., y deben contar con la certificación de conformidad correspondiente.

[IT] La tecnologia wireless Bluetooth opera entro un raggio di circa 10 m (30 piedi). La distanza massima di comunicazione può variare in funzione della presenza di ostacoli (persone, oggetti metallici, muri, ecc.) o dell'ambiente elettromagnetico. Spegnere l'auricolare e gli altri dispositivi Bluetooth nelle seguenti posizioni, in quanto potrebbe causare un incidente:

Ospedali: in prossimità di posti a sedere prioritari nei treni, in luoghi in cui è presente gas infiammabile, in prossimità di porte automatiche o in prossimità di allarmi antincendio.

Aereo: segui le istruzioni degli assistenti di cabina o chiedi alla compagnia aerea con cui voli le condizioni per l'utilizzo dell'auricolare.

MIXX non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o perdite derivanti da perdite di informazioni che si verificano durante l'utilizzo delle comunicazioni Bluetooth. Non è possibile garantire le connessioni Bluetooth con tutti i dispositivi Bluetooth. I dispositivi Bluetooth collegati all'auricolare devono essere conformi allo standard Bluetooth prescritto da Bluetooth SIG, Inc., e devono essere certificati come conformi

[PT] A tecnologia sem fios Bluetooth opera dentro de um alcance de cerca de 10 m (30 pés). A distância máxima de comunicação pode variar dependendo da presença de.

obstáculos (pessoas, objetos metálicos, paredes, etc.) ou do ambiente eletromagnético. Desligue os auscultadores e outros dispositivos Bluetooth nos seguintes locais, pois pode causar um acidente:

em hospitais, perto de lugares prioritários em comboios, locais onde esteja presente gás inflamável, perto de portas automáticas ou perto de alarmes de incêndio.

em aviões - siga as instruções dos assistentes de cabina ou pergunte à companhia aérea com quem voa sobre as condições de utilização dos auscultadores.

A MIXX não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas resultantes de fugas de informações que ocorram ao usar comunicações Bluetooth. As ligações Bluetooth com todos os dispositivos Bluetooth não podem ser garantidas. Os dispositivos Bluetooth ligados aos auscultadores devem estar em conformidade com o padrão Bluetooth prescrito pela Bluetooth SIG, Inc., e devem ser certificados como compatíveis.

[DA] Trådløs Bluetooth-teknologi fungerer inden for en rækkevidde på ca. 10 m (30 fod). Den maksimale kommunikationsafstand kan variere afhængigt af tilstedeværelsen af forhindringer (personer, metalgenstande, vægge osv.) eller det elektromagnetiske miljø. Sluk for headsettet og andre Bluetooth-enheder på følgende steder, da det kan forårsage en ulykke:

Hospitaler - nær prioriterede siddepladser i tog, steder, hvor brændbar gas er til stede, i nærheden af automatiske døre eller i nærheden af brandalarmer.

Fly - følg instruktionerne fra kabinepersonalet, eller spørg det flyselskab, du flyver med, om betingelserne for brug af headsettet.

MIXX påtager sig intet ansvar for eventuelle skader eller tab som følge af informationslækager, der opstår, når du bruger Bluetooth-kommunikation. Bluetooth-forbindelser med alle Bluetooth-enheder kan ikke garanteres. Bluetooth-enheder, der er forbundet med headsettet, skal overholde Bluetooth-standarden, der er foreskrevet af Bluetooth SIG, Inc., og skal være certificeret som kompatible.

[FI] Langaton Bluetooth-tekniikka toimii noin 10 metrin etäisyydellä. Suurin yhteysetäisyys voi vaihdella esteiden (ihmiset, metalliesineet, seinät jne.) tai sähkömagneettisen ympäristön mukaan. Sammuta kuulokkeet ja muut Bluetooth-laitteet seuraavissa paikoissa, sillä ne voivat aiheuttaa onnettomuuden:

Sairaalat – junien etuoikeuspaikkojen läheisyydessä; paikoissa, joissa on syttyvää kaasua; automaattisten ovien läheisyydessä ja palohälyttimien läheisyydessä.

Lentokone – noudata matkustamohenkilökunnan ohjeita tai pyydä lentoyhtiöltä, jolla lennät, kuulokkeiden käyttöehtoja.

MIXX ei ole vastuussa vahingoista tai menetyksistä, jotka johtuvat Bluetooth-yhteyden käytön aikana tapahtuvista tietovuodoista. Bluetooth-yhteyksiä kaikkiin Bluetooth-laitteisiin ei voida taata. Kuulokkeisiin liitettyjen Bluetooth-laitteiden on oltava Bluetooth SIG, Inc:n määrittelemän Bluetooth-standardin mukaisia, ja niiden on oltava sertifioituja

[NO] Trådløs Bluetooth-teknologi opererer innenfor en rekkevidde på omtrent 10 m (30 fot). Den maksimale kommunikasjonsavstanden kan variere avhengig av tilstedeværelsen av hindringer (mennesker, metallgjenstander, vegger osv.) eller det elektromagnetiske miljøet. Slå av headsettet og andre Bluetooth-enheter på følgende steder, siden disse kan forårsake en ulykke:

Sykehus – nær prioriterte seter i tog, steder der brennbar gass er til stede, i nærheten av automatiske dører eller i nærheten av brannalarmer.

Fly – følg instruksjonene fra kabinpersonalet eller spør flyselskapet du flyr med om vilkårene for å bruke headsettet.

MIXX påtar seg intet ansvar for eventuelle skader eller tap som følge av informasjonslekkasjer som oppstår under bruk av Bluetooth-kommunikasjon. Bluetooth-forbindelse kan ikke garanteres med alle Bluetooth-enheter. Bluetooth-enheter som er koblet til headsettet, må overholde Bluetooth-standarden foreskretet av Bluetooth SIG, Inc., og må være sertifisert som samsvarende.

[SV] Trådlös Bluetooth-teknik fungerar inom ett intervall på cirka 10 m (30 fot). Det maximala kommunikationsavståndet kan variera beroende på närvaron av hinder (människor, metallföremål, väggar etc.) eller den elektromagnetiska miljön. Stäng av headsetet och andra Bluetooth-enheter på följande platser, eftersom de kan orsaka en olycka:

Sjukhus – nära prioriterade sittplatser i tåg, platser där brandfarlig gas **finns,** nära automatiska dörrar eller nära brandlarm.

Flygplan – följ instruktionerna från kabinpersonalen eller fråga flygbolaget du flyger med om villkoren för att använda headsetet.

MIXX tar inget ansvar för eventuella skador eller förluster till följd av informationsläckor som uppstår vid användning av Bluetooth-kommunikation. Bluetooth-anslutningar med alla Bluetooth-enheter kan inte garanteras. Bluetooth-enheter som är anslutna till headsetet måste överensstämma med Bluetooth-standarden som föreskrivs av Bluetooth SIG, Inc., och måste vara certifierade som kompatibla.

[PL] Technologia bezprzewodowa Bluetooth działa w zasięgu około 10 m (30 stóp). Maksymalny zasięg komunikacji może się różnić w zależności od obecności przeszkód (ludzie, metalowe przedmioty, ściany itp.) lub środowiska elektromagnetycznego. Wyłącz zestaw słuchawkowy i inne urządzenia Bluetooth w następujących lokalizacjach, ponieważ może to spowodować wypadek:

Szpitale - w pobliżu priorytetowych miejsc siedzących w pociągach, miejsc, w których występuje łatwopalny gaz, w pobliżu drzwi automatycznych lub w pobliżu alarmów przeciwpożarowych.

Samolot - postępuj zgodnie z instrukcjami personelu pokładowego lub zapytaj linię lotniczą, z którą latasz, o warunki korzystania z zestawu słuchawkowego.

MIXX nie ponosi odpowiedzialności za jakiekolwiek szkody lub straty powstałe w wyniku wycieków informacji mających miejsce podczas korzystania z komunikacji Bluetooth. Nie można zagwarantować połączeń Bluetooth ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth. Urządzenia Bluetooth połączone z zestawem słuchawkowym muszą być zgodne ze standardem Bluetooth określonym przez Bluetooth SIG, Inc. i muszą posiadać certyfikat zgodności.

MIXX

For help, support and frequently asked questions,
please use the links below:

support@mixx-io.com

mixxaudio.com

MIXX Limited
Unit A, Manor Court, Manor Royal, Crawley,
West Sussex, RH10 9PY. United Kingdom.

FR

22
PAP

SCATOLA
RACCOLTA
CARTA